

## La forêt est malade: Tembec impute la faute à Québec

ROBERT DUTRISAC  
DE NOTRE BUREAU  
DE QUÉBEC

Le président de Tembec, Frank Dittori, a admis, hier, que la forêt avait été surexploitée partout au Québec et a accusé le gouvernement d'être responsable de la situation. Des scieries devront fermer et le gouvernement devra soutenir financièrement les villages qui seront affectés en régions.

En commission parlementaire qui étudie le projet de loi 136 modifiant la Loi sur les forêts, ce dirigeant de l'une des plus importantes compagnies forestières au Québec — 8000 employés dont 2000 au Québec, 35 usines et un chiffre d'affaires de trois milliards — a tiré à boulets rouges sur le gouvernement «qui n'a pas fait ses devoirs avec les inventaires».

«C'est même Tembec qui a payé pour faire les études d'inventaire en Abitibi-Témiscamingue il y a quelques années parce que le gouvernement n'avait pas assez d'argent», a dit M. Dittori. Résultat: «On a des surprises», comme en Gaspésie où le gouvernement a ordonné à Tembec de réduire de 34 % ses coupes de bois. Tembec a pourtant «avisé le gouvernement» il y a des années «qu'on avait surexploité» la forêt en Gaspésie, a-t-il signalé.

Surexploitation également en Abitibi-Témiscamingue, a soutenu M. Dittori. À la scierie de Tembec située à La Sarre, les

arbres qui y entraient il y a vingt ans avaient un diamètre de six pouces et demi. Aujourd'hui, ces arbres ont un diamètre de quatre pouces et demi et leur potentiel économique est bien moindre. Or, même si le bois manque, le gouvernement, pour des raisons politiques, octroie de contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF) à de nouveaux venus. «On pense que c'est mieux peut-être de garder le bois qui reste pour l'industrie qui est en place», a dit M. Dittori,

**Au  
Témiscamingue,  
on se  
permettrait  
de jeter les  
choux gras**

prêchant pour sa paroisse et pour une augmentation de «3, 4, 5 % par année» de son chiffre d'affaires «pour survivre».

On se permet même de jeter ses choux gras. Au Témiscamingue, par exemple, dans une forêt mélangée (composée de feuillus et de résineux), «on laisse de 25 à 30 % du bois» en raison du système économique, imposé par la réglementation, qui régit la vente des différentes essences. Ce système fait en sorte qu'il n'est pas rentable, pour une société comme Tembec, de récolter ce bois. «C'est incroyable. C'est la seule place où ça marche comme ça au Canada», a dit M. Dittori.

Si les prix actuels du bois d'œuvre se maintiennent, 40 % des scieries québécoises perdront de l'argent cette année, estime le président de Tembec, qui prédit une hécatombe dans l'industrie du bois de sciage. «Parce qu'on a surexploité nos forêts, il faut fermer des scieries et des usines, c'est sûr.» Le gouvernement doit concevoir «un programme social» pour affronter «les problèmes dans les petits villages où il faut peut-être fermer une scierie», a-t-il soutenu.

### Industrie minière

## Les prospecteurs demandent à Québec de surseoir à la hausse de la tarification

LE DEVOIR

L'Association des prospecteurs du Québec (APQ), disant parler au nom de toute l'industrie minière, demande au gouvernement de surseoir d'ici 2005 à la hausse de la tarification sur les rentes et les obligations de travaux avant que de nouveaux mécanismes de financement adéquats n'aient été établis et que les emplacements des futures aires protégées ne soient déterminés.

Cette demande formelle est contenue dans une lettre récemment envoyée à Bernard Landry, ministre d'État à l'Économie et aux Finances, et signée par la présidente Anne Slivitzky et le directeur général Daniel Bernard. On y rappelle que le conseil des ministres a récemment entériné la réglementation de la loi 182 sans tenir compte des demandes déjà formulées par l'industrie minière, à l'abandon du principe de l'auto-financement imposé à la Direction des redevances et des titres miniers. Cela aura pour conséquence une augmentation moyenne de 25 % de la tarification.

L'industrie minière soutient qu'elle traverse une crise décou-

lant du faible prix de l'or et d'un manque de financement chronique de la part des sociétés «junior», dont plusieurs accusent un fonds de roulement négatif et ne pourront vraisemblablement pas survivre une autre année dans les conditions actuelles.

Or, comme le gouvernement travaille déjà à l'élaboration de nouveaux mécanismes de financement de l'industrie minière et que rien n'indique que ces mécanismes seront prêts pour le prochain budget, il serait préférable de surseoir à la réglementation actuelle, fait valoir l'APQ.

Par ailleurs, le gouvernement implante sa stratégie sur les aires protégées dans le but de réserver, d'ici 2005, 8 % du territoire à la biodiversité. Il est probable que certaines de ces aires protégées seront en conflit avec des titres miniers, ce qui entraînera la révocation de ces titres. Cela donne lieu à un climat d'incertitude qui ne fait qu'ajouter au malaise. «Tout est en place pour freiner la relance de l'exploration minière», affirme l'APQ. En demandant le report de la réglementation, elle croit que cela atténuera les conflits avec les intervenants de l'industrie.

HÉLÈNE BARIL  
LE DEVOIR

La firme française Adhersis a choisi le Québec pour convaincre les entreprises nord-américaines de confier leurs données informatiques à son système de stockage garanti contre la perte, le piratage ou la destruction.

Adhersis North America s'installera à Québec, dans le Centre de développement des technologies de l'information (CDTI) situé dans l'ancien édifice du journal *Le Soleil*. Cette expansion nord-américaine nécessitera un investissement de 30 millions, dont 1 million sera consacré à la recherche-développement, a précisé hier le président de la nouvelle division, Pascal Fournier.

La moitié de cette somme sera investie au Québec, qui héritera également de la moitié des 120 emplois directs et des 100 emplois indirects créés par la compagnie, qui embauchera des informaticiens, des ingénieurs et des techniciens. Adhersis a l'intention d'ouvrir des bureaux dans cinq autres villes canadiennes, soit à Montréal, Toronto, Halifax, Calgary et Vancouver, au cours des deux prochaines années.

Outre les subventions qui lui ont été offertes pour son installation dans un CDTI, Adhersis a choisi le Québec pour sa proximité avec les États-Unis. La compagnie veut se servir du Québec comme tête de pont pour percer le marché américain, a expliqué hier son président, Frédéric Bénédite.

Backupia, le système de stockage des données informatiques conçu par Adhersis, se veut à tout épreuve. Il crypte les informations qu'il reçoit, les compresse et les envoie dans un bunker sécurisé dont le lieu est tenu secret. Ces données peuvent être mises à jour au besoin. C'est le client qui détient la clé d'encryption de ses informations, qui sont

## Assurance tout risque dans l'informatique

La société française Adhersis s'installe au Québec



Frédéric Bénédite et Pascal Fournier, respectivement président d'Adhersis France et d'Adhersis North America.

donc impossibles à pirater une fois stockées.

Le système peut aussi être utilisé par les ordinateurs et les téléphones sans fil, qui n'ont qu'à être reliés au centre de sauvegarde par Internet. Peu importe ce qui arrive, Adhersis garantit par contrat la «résurrection des données» perdues ou détruites.

Pour quelques dizaines de dollars par mois, Backupia permet aux entreprises de ne plus se préoccuper de la sécurité de leurs données informatiques. Selon Frédéric Bénédite, le coût abordable de Backupia permet aux pe-

tites entreprises de bénéficier de la même sécurité que les grandes. Adhersis compte parmi ses clients France Telecom, la compagnie d'assurance AXA, la Deutsche Bank et Michelin.

«En Amérique du Nord, nous visons un marché de plusieurs millions d'entreprises et d'utilisateurs», a dit M. Bénédite, cofondateur et principal actionnaire de la compagnie.

La BNP détient un intérêt de 6 % dans Adhersis, qui a vu le jour en 1995. En cinq ans, le chiffre d'affaires de la compagnie est passé de 1,9 million à 36 millions. Son cofondateur, M. Bénédite, a

déjà travaillé chez Xerox et Wang avant de démarrer l'entreprise, qui emploie aujourd'hui 120 employés en France.

Parallèlement à son expansion nord-américaine, Adhersis veut étendre ses activités à tout le territoire européen et s'installera notamment en Hollande et en Italie. L'entreprise inscrira ses actions à la cote du second marché de la Bourse de Paris avant la fin de l'année.

Si tout se passe comme prévu, Adhersis North America pourrait être cotée au Nasdaq dans deux ans, ont fait savoir ses dirigeants.

### PÉTROLE

## Le froid et le Proche-Orient font passer le cours du baril au-dessus de 33\$

AGENCE FRANCE-PRESSE  
REUTERS

New York — Les cours du pétrole ont fortement progressé hier et passé le seuil de 33 \$US sur le marché à terme de New York avec l'arrivée d'une vague de froid sur les États-Unis et la poursuite des troubles israélo-palestiniens.

Le contrat de référence (light sweet crude), pour livraison la plus rapprochée en novembre, a gagné 1,32 \$US à 33,18 \$US. Il avait progressé de 1 \$ à 31,86 \$US la veille.

La persistance de températures inférieures aux normales saisonnières aux États-Unis, notamment dans le nord-est, a effrayé les courtiers car les réserves de carburant domestique sont inférieures de presque 35 % à leur niveau de l'an passé. Si ce temps froid perdure, il pourrait empêcher la reconstitution des stocks de carburant en prévision de l'hiver.

Par ailleurs, la poursuite des troubles israélo-palestiniens ajoute aux inquiétudes des courtiers. Le gouvernement israélien a décidé hier d'accorder un délai supplémentaire au président palestinien Yasser Arafat pour faire cesser la violence en Cisjordanie et dans la bande de Gaza. Mais les courtiers s'inquiètent de la possi-

bilité d'une aggravation de ce conflit, qui aurait des conséquences sur l'approvisionnement en brut pour les marchés.

Enfin, dernier motif de nervosité, les ouvriers de la compagnie d'État vénézuélienne Petroleos de Venezuela ont lancé hier un mot d'ordre de grève à partir d'aujourd'hui pour réclamer une amélioration de leurs conditions de travail. Le Venezuela est le quatrième exportateur de pétrole et de produits distillés vers les États-Unis.

### Baisse des stocks

Les marchés pétroliers restent fragiles et risquent d'être encore extrêmement volatils compte tenu de la faiblesse des stocks pouvant être utilisés en cas de pénurie, observait hier l'Agence internationale de l'énergie (AIE). Dans son dernier rapport mensuel, cet organisme basé à Paris souligne qu'étant donné la faiblesse des stocks et le fait que les capacités sont utilisées à près de leur maximum, il ne subsiste qu'une faible marge de manœuvre à l'approche de la traditionnelle poussée de la demande en période d'hiver dans l'hémisphère nord.

Mettant ainsi l'accent sur les tensions qui s'exercent toujours sur le marché pétrolier, l'AIE, une éma-



La poursuite des troubles israélo-palestiniens ajoute aux inquiétudes des courtiers.

nation de l'OCDE, insiste sur la nécessité de rester vigilant.

Après s'être envolés pour atteindre leurs plus hauts niveaux de ces dix dernières années, les prix du pétrole se sont repliés de 10 % environ depuis que les États-Unis ont décidé, le mois dernier, de mettre sur le marché 30 millions de barils de brut prélevé sur leurs réserves stratégiques. Cependant, malgré ce «ballon d'oxygène», la faiblesse persistante des stocks continue d'entretenir l'instabilité

des cours en laissant planer le risque de perturbations dans l'approvisionnement.

Selon les données réunies par l'AIE, les stocks pétroliers des pays membres de l'OCDE ont baissé de 400 000 barils par jour (bpj) pendant le mois d'août, du fait, à la fois, d'une intensification de l'activité des raffineries et d'une augmentation de la demande de produits finis.

VOIR PAGE B 3: PÉTROLE

LE DEVOIR. LE MERCREDI 11 OCTOBRE 2000

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

TORONTO

Ces titres, transferts hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur est exprimée en dollars canadiens. Les lettres a à z différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote ou a à z différencient les catégories d'actions ordinaires avec droit de vote ou a à z différencient les catégories d'actions privilégiées...

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.



Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Table with 10 columns: Tires, Volume, Haut, Bas, Form., Var. for various stock indices and sectors.

Decision+ logo and text: Pour les cotes, les nouvelles et les graphiques de vos titres boursiers

MONTRÉAL logo and text: Pour les cotes, les nouvelles et les graphiques de vos titres boursiers

## ÉCONOMIE

## Des actionnaires maugréent contre Air Canada

DAVID PADDON  
PRESSE CANADIENNE

Toronto — Les Canadiens qui investissent à la Bourse ont raison de maugréer contre la décision d'Air Canada, qui a récemment contacté certains analystes pour les prévenir que les profits de l'entreprise seraient moins élevés que prévu, a dénoncé hier l'Association des actionnaires du Canada.

La direction d'Air Canada a prévenu certains analystes de cette situation par téléphone, jeudi, après la fermeture des Bourses. L'action du plus important transporteur aérien au pays a continué de chuter cette semaine.

Le président de l'association, John Bart, a indiqué hier que le comportement d'Air Canada dans ce dossier représentait un retour en arrière, souvenir d'une époque où les compagnies rencontraient les gros investisseurs et les analystes des firmes de courtage pour leur donner des renseignements privilégiés. «Cela a pris du temps, mais on a fini par reconnaître que les petits investisseurs avaient le droit d'obtenir les mêmes renseignements que les plus gros», a

fait valoir M. Bart, qui se dit persuadé que les analystes ont un contact privilégié avec les compagnies. «Et le contenu de leurs discussions n'est jamais rendu public», a-t-il déploré.

L'action d'Air Canada a perdu 1,75 \$ vendredi pour clôturer à 13,25 \$, à la Bourse de Toronto, peu après qu'on eut appris par les médias que la direction du transporteur aérien avait contacté des analystes pour les prévenir que les profits escomptés seraient grugés notamment par la hausse du prix du carburant et les augmentations des coûts liés aux employés.

Un porte-parole d'Air Canada, Rob Peterson, a soutenu pour sa part, dans un communiqué publié vendredi, que la direction de la compagnie était persuadée que tous les renseignements alors fournis aux analystes étaient déjà connus.

Hier, l'action d'Air Canada a clôturé à 12,90 \$ tandis que la Bourse de Toronto examinait la question. «Nous recueillons des données auprès de la compagnie afin de déterminer si elle a enfreint des règles quant à la divulgation d'information», a indiqué un porte-parole de la Bourse, Steve Kee.

## Clinton signe la loi sur la normalisation des relations avec la Chine

Commerce international

AGENCE FRANCE-PRESSE

Washington — Le président américain Bill Clinton a signé hier la loi sur la normalisation permanente des relations commerciales américano-chinoises (PNTR), qui ouvrira les marchés de la nation la plus peuplée du monde à la première puissance économique mondiale.

Avant d'apposer sa signature au texte de loi lors d'une cérémonie, M. Clinton a souligné que la normalisation des relations commerciales entre les deux pays permettrait de poursuivre la croissance économique des États-Unis, mais également d'intégrer davantage la Chine dans la communauté internationale et de l'encourager dans la voie des réformes démocratiques. «C'est une étape majeure vers l'adhésion de la Chine à l'organisation mondiale du commerce et

une étape majeure pour répondre à quelques-uns des principaux défis

de notre siècle à venir. Car cela permettra non seulement de renforcer notre croissance économique sans précédent mais aussi de modeler l'avenir de la nation la plus peuplée du monde», a déclaré M. Clinton.

Le président avait convié les dirigeants du Congrès ainsi que des dirigeants de grandes entreprises américaines à la cérémonie de signature, qui s'est déroulée dans les jardins de la Maison-Blanche. Le Sénat avait approuvé le mois dernier cette normalisation permanente par 83 voix contre 15, quatre mois après l'adoption du même texte par la Chambre des représentants.

L'octroi à la Chine d'un statut

garantissant des relations commerciales normales permanentes (PNTR) était indispensable pour permettre aux produits et aux services américains de bénéficier de l'ouverture de l'immense marché chinois. Il avait fait l'objet d'un accord bilatéral entre les deux pays il y a près d'un an, après de longues et difficiles négociations, dans le cadre de la procédure d'accession de la Chine à l'Organisation mondiale du commerce.

M. Clinton a toutefois souligné que la Chine devrait avant d'entrer à l'OMC achever la négociation d'adhésion et remplir les

obligations «prises avec nous et nos partenaires». La représentante américaine pour le Commerce, Charlene Barshefsky, doit se rendre à Pékin cette semaine pour discuter avec le premier ministre chinois, Zhu Rongji, des mesures devant être prises par la Chine pour finaliser cette accession, a indiqué hier un responsable de l'administration Clinton.

La Chine a conclu des accords bilatéraux sur les conditions de son accession à l'OMC avec 36 pays, dont les États-Unis en novembre dernier et avec l'Union européenne plus tôt cette année. Mais la finalisation de l'accord d'accession devant être approuvée par les 138 membres de l'OMC, doit également permettre aux pays n'ayant pas négocié un accord bilatéral avec la Chine de bénéficier des mêmes concessions commerciales de la part de Pékin.

La Chine a conclu des accords sur les conditions de son accession à l'OMC avec 36 pays

ne à l'Organisation mondiale du commerce.

M. Clinton a toutefois souligné que la Chine devrait avant d'entrer à l'OMC achever la négociation d'adhésion et remplir les

## Le Québec boude la Bourse des petites capitalisations de l'Ouest

PRESSE CANADIENNE

Calgary — Les entreprises québécoises semblent bouder la Bourse des petites capitalisations de l'Ouest, mise sur pied l'an dernier. Sur un total de 2343 entreprises inscrites à cette Bourse, seulement 2,4 % (57) proviennent du Québec.

Il y a près d'un an, en novembre, les Bourses du pays avaient subi une réorganisation majeure. Ainsi, la Bourse de Toronto est devenue la seule où sont transigées les actions des grandes entreprises canadiennes alors que la Bourse de Montréal obtenait l'exclusivité des produits dérivés et que la Bourse de l'Ouest (ou Canadian Ventures Exchange (CDNX), résultant de la fusion des Bourses de Vancouver et de l'Alberta) se faisait confier les transactions sur les actions des entreprises de petite capitalisation.

Du total des entreprises inscrites à la Bourse de l'Ouest, 1233 (ou 52,6 %) sont installées en Colombie-Britannique et 590 (25,2 %) en Alberta. La Bourse de l'Ouest demeure donc un marché de l'Ouest. En ce qui a trait aux secteurs représentés, la Bourse de l'Ouest reflète l'industrie traditionnelle de cette partie du pays: 37 % des compagnies sont des compagnies minières et 15 % œuvrent dans le domaine pétrolier. Le secteur plus moderne de la technologie est le fait de 13 % des entreprises inscrites à la Bourse de l'Ouest tandis que 6 % proviennent du secteur manufacturier.

Robert Mansell, de l'université de Calgary, estime que cette situation reflète la vieille rivalité entre l'est et l'ouest du pays. «Historiquement, la perception générale veut

que si ça ne vient pas du Québec ou de l'Ontario, ça ne peut pas être bon», selon lui.

Mais pour ce qui est de son rendement, la Bourse de l'Ouest n'a rien à envier aux autres, ayant enregistré une croissance de l'ordre de 53 % depuis le début de l'année. Si on compare avec la situation à pareille date l'an dernier, soit juste avant la fusion entre la Bourse de l'Alberta et celle de Vancouver, le volume de transactions a augmenté de 68 % et la valeur moyenne des transactions a crû de 183 %.

Selon M. Mansell, le problème de recrutement d'entreprises québécoises est dû à des considérations politiques. «La situation québécoise est une complication majeure. Il y aura des barrières politiques dressées par les politiciens», a-t-il dit.

On ne sait pas si la Bourse de l'Ouest ouvrira un bureau à Montréal. En avril dernier, le gouvernement du Québec annonçait par ailleurs que Nasdaq s'installait à Montréal dans le but d'offrir aux entreprises canadiennes un meilleur accès à un vaste bassin de capital nécessaire à leur expansion.

A ce moment, 17 entreprises québécoises étaient déjà inscrites à Nasdaq aux États-Unis, dont BioChem Pharma, Microcell, Air Canada et Télévision Mobile International. On y compte en tout 154 entreprises canadiennes.

Certains considèrent Nasdaq comme un rival de la Bourse de l'Ouest.

La vaste réorganisation des Bourses du pays, l'an dernier, avait pour but d'éliminer les doubles comptes entre les différents marchés financiers du pays.

## PÉTROLE

SUITE DE LA PAGE B 1

Pour les États-Unis, l'AIE craint qu'à moins d'une rapide augmentation des stocks de produits intermédiaires de raffinage, notamment le carburant domestique, les prix du marché ne subissent de fortes fluctuations, accentuées en outre par le déséquilibre de l'offre d'une région à une autre.

Les oléoducs sont pleins, les raffineries des pays de l'OCDE tournent à plus de 90 % de leur capacité et des travaux d'entretien ont dû être reportés tandis que les acheteurs de brut ne trouvent qu'avec difficulté des navires pour le transport, souligne l'AIE.

Le marché international de l'énergie est confronté à la réalité que constituent les limites matérielles de ce qui peut être réalisé avant l'hiver, peut-on lire dans le rapport.

A l'issue d'une réunion d'urgence, la semaine dernière, le conseil de l'AIE a estimé qu'il y avait actuellement suffisamment de brut pour satisfaire la demande mondiale, en dépit des tensions à court terme, et a insisté auprès des compagnies pétrolières pour qu'elles produisent le plus possible de carburant domestique à l'approche de l'hiver.

Il avait en outre évoqué l'éventualité d'une utilisation des réserves nationales des pays membres de l'AIE en cas de grave perturbation des approvisionnements. L'AIE a précisé que les

stocks de pétrole des pays de l'OCDE avaient baissé de 14 millions de barils en août, à 2569 milliards, soit quelque 151 millions de barils de moins que leur niveau d'août 1999 et 247 millions de moins que l'année précédente.

Les stocks de fuel domestique dans les principales régions de consommation sont extrêmement faibles, et il faudrait les reconstituer avant l'arrivée de l'hiver pour éviter des perturbations locales, écrit l'agence dans son rapport.

Quant aux prévisions de la demande mondiale, l'AIE s'attend à une hausse de près de trois millions de barils par jour entre le troisième et le quatrième trimestre, à 78,4 millions bjp, à la condition que les conditions atmosphériques restent normales cet hiver, mais elle ajoute que des écarts de température pourraient se traduire par des écarts de la demande globale de 500 000 bjp, à la hausse ou à la baisse.

Pour l'an prochain, l'AIE a révisé ses prévisions à la hausse de 200 000 barils par jour, pour la demande mondiale au premier trimestre, à 77,5 millions bjp, et de 100 000 bjp, pour l'année 2001 dans son ensemble, à 77,6 millions bjp.

Mettant en outre en avant la forte contraction des stocks de distillats, qui accusent actuellement des baisses par rapport à leur niveau de 1997 de 24 millions de barils pour les États-Unis et de 22 millions pour l'Europe, l'AIE qualifie la situation de «très inquiétante».

## Le bâtiment va au Canada

Les mises en chantier ont avancé de 7,1 % en septembre

PRESSE CANADIENNE

Ottawa — En septembre, les mises en chantier domiciliaires ont progressé de 7,1 %, atteignant un rythme annuel de 156 400 unités contre 146 000 en août.

Durant ce dernier mois, le taux avait connu une diminution de 11,8 % par rapport à juillet, indiquait hier la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

Au Québec, le rythme annuel de septembre était de 21 900, en recul de 6 % sur les 23 300 unités observées en août. La baisse est due surtout à la région de Montréal «qui n'a pu égaler l'excellente performance de septembre 1999», note un communiqué de la SCHL. Sur les neuf premiers mois de l'année, la construction résidentielle au Québec affiche un gain modeste de 1 % comparé à 1999; en outre les «indicateurs économiques» ne pointent pas vers un recul important de l'activité lors des prochains mois, ajoute l'agence.

Des six régions urbaines compilées au Québec, quatre ont connu des baisses, les plus fortes étant survenues à Sherbrooke et Hull, de 39 et 38 % respectivement, surtout dans les logements collectifs. Montréal a flechi de 10 % alors qu'à Chicoutimi la baisse a été «minime». A

Trois-Rivières et autour, les mises en chantier ont bondi de 214 %, Québec et banlieue étaient en hausse de 54 %; ces deux régions ont bénéficié d'une poussée dans les logements locatifs.

En Ontario, le taux annuel de 67 300 unités était en gain de 8,4 % sur les 62 100 d'août. L'Alberta, troisième province par le volume, avait un taux annuel de 23 700, contre 19 300 un mois plus tôt.

Au Québec, en septembre, le segment des logements collectifs a crû de 4,7 % et celui des maisons individuelles a décliné de 15,1 %; dans la région de Montréal, la SCHL a compilé un taux annuel de 16 300 mises en chantier, soit 4,5 % de plus qu'en août.

En données brutes de septembre au Québec, la SCHL a compté 1804 mises en chantier, une perte de 9 % versus septembre 1999; ce recul touche les maisons individuelles et les logements collectifs, à raison de 15 et 5 % respectivement.

Chez les Ontariens, les logements collectifs ont gagné 19,6 % alors que le segment des individuels est demeuré le même par rapport au mois précédent; à Toronto, 39 700 logements ont été mis en chantier, en hausse de 10 % par rapport au mois d'août.

Le Québec affiche toutefois un recul du rythme des mises en chantier



## Dîners d'affaires



**Restaurant LE BORDELAIS**

*Un emplacement idéal pour les gens d'affaires.*  
Service attentionné et discret, cuisine raffinée, vaste stationnement.

**Initiation au Saint-Amour**

*Le Saint-Amour*

Tous les **midis** :  
lundi au vendredi, 11 \$ à 15,75 \$.  
Tous les **soirs**, 28,50 \$ à 31,50 \$.

Réervations :  
418-694-0667  
48, rue Sainte-Ursule  
Vieux-Québec

CUISINE DISTINCTIVE VALET

SERVICE DE TRAITEUR • WWW.SAINT-AMOUR.COM

---



**Restaurant Le Bordelais • Tél.: (514) 337-3540**  
1000 ouest, boulevard Gouin, Montréal • Fermé le lundi

**Le Paris**

RESTAURANT FRANÇAIS

depuis 1956

☎ (514) 937-4898

1812, Ste-Catherine Ouest, Montréal H3H 1M1  
Cuisine traditionnelle française

Lundi au jeudi 12h à 15h et 17h30 à 22h30  
vendredi-samedi 12h à 15h et 17h30 à 23h  
Dimanche 17h30 à 22h30

---



**Treehouse**

SUSHI BAR & RESTAURANT

# 4120 Ste-Catherine Ouest • Réservations: 932-5654

*Ristorante*

**Umberto**

Du Vieux-Montréal

FINE CUISINE ITALIENNE

MAINTENANT OUVERT LE MIDI

TABLE D'HÔTE À PARTIR DE 8<sup>95</sup>

514 875-7955 (R.S.V.P.)

22 est, rue St-Paul / près de St-Laurent

**POUR ANNONCER DANS CE GROUPEMENT, CONTACTEZ JEAN DE BILLY AU 985-3322**

## ÉCONOMIE

AÉRONAUTIQUE

# La guerre du ciel continue à faire rage entre Boeing et Airbus

MICHAEL MARTINEZ  
ASSOCIATED PRESS

Seattle — Lorsqu'Airbus Industrie a annoncé il y a deux semaines la commande par Singapore Airlines de dix A3XX, les analystes de Wall Street y ont vu un possible signe avant-coureur du déclin du Boeing 747. Mais la bataille est loin d'être gagnée pour le consortium européen. L'avenir du très gros porteur d'Airbus n'est pas encore assuré et Boeing, à défaut de convaincre avec son propre «superjumbo», peut compter sur un 777 de plus en plus populaire.

Les 777, notamment les modèles dont l'autonomie a été accrue, doivent leur succès auprès de nombreuses compagnies au fait qu'ils permettent de satisfaire à une demande croissante des passagers. Ils autorisent en effet des itinéraires directs entre deux villes, évitant ainsi des changements sur les hubs qui sont par exemple Denver ou Chicago aux États-Unis.

Depuis l'introduction du biréacteur en 1995, Boeing a reçu 496 commandes pour l'appareil, dont 52 cette année.

Boeing a récemment annoncé la construction de versions à plus grand rayon d'action des 777-200 et 777-300. Le premier pourra ainsi emporter 301 passagers sur une distance de 16 404 kilomètres, soit 2092 km de plus que le modèle actuel. Le nouveau 777-300, d'une capacité de 365 places, disposera lui d'une autonomie de 13 330 km, soit 2253 km de plus.



Boeing, à défaut de convaincre avec son propre «superjumbo», peut compter sur un 777 de plus en plus populaire.

En face, Airbus propose les A340-500 et -600, qui font figure de concurrents directs du 747 et du 777. Mais le consortium européen n'a reçu cette année que huit commandes pour l'A340-600, doté de 380 places, et aucune pour l'A340-500, qui peut transporter 340 passagers.

L'analyste Joseph Campbell, de Lehman Brothers, estime que pour de nouveaux avions ces chiffres en demi-teinte n'ont rien d'alarmant, les compagnies n'ayant pas encore suffisamment jaugé les deux appareils. «Mais le fait que le 777 soit devenu aussi populaire pourrait rendre la partie très difficile à Airbus», met-il en garde.

L'avenir du futur très gros porteur d'Airbus, l'A3XX d'une capacité de 555 places, semble en outre encore incertain au vu d'un rapport publié cette semaine par Crédit Suisse Suisse First Boston (CSFB). Les analystes du CSFB mettent en doute la capacité du consortium européen à amortir son investissement, qui devrait atteindre 20 milliards de dollars. Ils esti-

ment qu'Airbus aura du mal à remplir son objectif de 768 ventes d'A3XX au cours des vingt prochaines années et que le prix de vente de l'avion de 216 millions de dollars pièce ne couvrira pas le coût total du programme. L'A3XX devrait entrer en service début 2006.

## L'année 2000

Face à l'A3XX, Boeing propose une version rallongée du 747-400, qui pourra emporter jusqu'à 516 passagers. Les coûts de développement ont été limités à six milliards de dollars. Mais le constructeur américain n'a pas encore réussi à convaincre les compagnies intéressées par le très gros porteur européen.

L'année 2000 apparaît toutefois meilleure pour Boeing. L'an dernier, Airbus avait pour la première fois dépassé son rival américain avec 476 commandes contre 391 à Boeing. Malgré de lourdes pertes en 1998 et une restructuration complète de son processus de production, l'avionneur de Seattle avait enregistré la semaine dernière 467 commandes depuis le début de l'année.

Selon Airbus, les deux constructeurs font à peu près jeu égal depuis le début de l'année: en terme de parts de marché, Boeing mène d'une courte tête avec 52 % contre 48 % à Airbus, selon le consortium.



L'avenir du futur très gros porteur d'Airbus, l'A3XX, semble encore incertain.

INFORMATIQUE

## IBM annonce un investissement de cinq milliards dans les puces électroniques

New York — Le groupe informatique américain IBM a annoncé hier qu'il allait investir 5 milliards pour développer la fabrication industrielle de puces électroniques, en particulier des circuits intégrés d'une gravure inférieure à 0,10 micron, soit quasiment deux fois moins qu'actuellement.

Pour passer à la phase de fabri-

cation de ces puces à la gravure 1000 fois plus fine qu'un cheveu humain, le groupe informatique a annoncé qu'il allait construire une nouvelle usine de fabrication de puces pour 2,5 milliards de dollars dans l'État de New York, selon un communiqué. Elle devrait permettre à IBM de devenir la première société à fabriquer en masse des

puces dont la gravure des circuits est inférieure à 0,10 micron, a assuré le groupe. Les gravures, actuellement exploitées industriellement, ont une épaisseur de 0,18 micron.

L'épaisseur de la gravure détermine en partie le nombre de transistors que l'on peut mettre sur une puce et par conséquent les performances de celle-ci.

Le reste de l'investissement total prévu servira à financer le développement d'installations de production existantes, ailleurs aux États-Unis, au Japon et dans l'usine d'Alti semi-conducteurs, société conjointe d'IBM et d'Infineon (groupe Siemens) à Corbeil-Essonnes (France).

Agence France-Presse

## Y a-t-il un père Noël pour les «point com»?

Les sites de commerce électronique sont en plein marasme financier à l'approche de la saison des Fêtes

ROB LEVER  
AGENCE FRANCE-PRESSE

Washington — Les sites de commerce en ligne, des «point coms» spécialisés dans l'épicerie sur Internet mais aussi dans la vente de bijoux, de livres ou de disques, se débattent dans des problèmes financiers qui menacent leur survie à l'approche de la saison des Fêtes, selon les analystes.

Le site de commerce Productopia.com, le bijoutier en ligne Miadora.com ou le site Kibu.com, qui vise un public d'adolescentes et qui avait été créé par le cofondateur de Netscape, Jim Clark, ont rejoint ces derniers jours la liste déjà longue des «point coms» en faillite. Dans ce secteur naissant où toutes les sociétés se caractérisent par leur jeunesse, une petite cinquantaine de commerçants en ligne ont mis la clé sous la porte, selon le décompte du site Dotcom-failures.com.

Dans ce tableau ne figure pas la restructuration, la semaine dernière, de Priceline.com avec la cessation d'activités de WebHouse Club, un site qui proposait de l'épicerie et de l'essence sur le site de Priceline. Cette annonce a précipité la chute de l'action Priceline qui, en fondant de plus de 80 %, est repassée sous son cours d'introduction de la fin 1998.

La crise s'aggrave à l'approche de la période des Fêtes, entre fin novembre (Thanksgiving) et la fin décembre, et les «point coms» multiplient les initiatives pour essayer de gagner de l'argent ou au moins éviter d'en perdre. «Ce sera une saison des Fêtes clé pour la plupart des commerçants en ligne», a estimé Scot Melland, p.-d.g. de la société Vcommerce, spécialisée dans la fourniture de technologies pour les distributeurs en ligne. «Le dernier trimestre pourrait représenter plus de la moitié de leur activité et, s'ils ratent la saison des Fêtes, ce sera difficile de revenir sur le marché des capitaux» pour obtenir de l'argent frais, selon Scot Melland.

Mais la morosité de certains sites de commerce en ligne contraste avec l'effervescence des sociétés plus solides. «La consolidation du secteur commence et les acteurs les plus faibles vont disparaître. C'est une bonne nouvelle pour ceux qui resteront car il y aura à faire avec la même base de consommateurs, ce sera plus rationnel», souligne Scot Melland.

Pour ceux qui seront en état de participer aux ventes de Noël, la manne est énorme. Le cabinet Forrester Research prévoit des dépenses en ligne de dix milliards de dollars pendant la saison des Fêtes alors que son concurrent Jupiter Communications table sur 12 milliards et que la société d'analyse Gartner Group parle de ventes mondiales en ligne de près de 20 milliards. Mais la concurrence va être sévère avec les grands distributeurs en ligne qui ont pignon sur rue depuis des décennies et qui se lancent dans la bagarre de la vente sur Internet comme J. C. Penney ou Wal-Mart, dont le site est pour le moment fermé pour être redessiné.

Pour Geri Spieler, analyste de Gartner, les sociétés Internet vont être confrontées à une demande plus sélective et rigoureuse des consommateurs américains, qui entament leur troisième vraie saison d'achats en ligne. «Ce sera plus difficile. Si des excuses pouvaient être trouvées l'an dernier, il n'y aura pas de pardon cette année», ajoute Geri Spieler.

Henry Blodgett, analyste Internet de Merrill Lynch, prévoit que le bain de sang pour le commerce en ligne sera terrible avant que les choses ne s'améliorent. Les trois quarts des quelque 400 sociétés du secteur d'Internet qui sont actuellement cotées à la Bourse vont disparaître d'ici 2005 sans avoir gagné un sou, affirme-t-il.

Cet analyste met en garde les investisseurs contre les risques de mettre de l'argent dans des sociétés à risque car, dit-il, «de nombreuses tortues éclosent mais peu arrivent jusqu'à la mer».

## 70 nouveaux emplois dans la crème glacée à Lachute

Les travaux d'aménagement de l'usine des Aliments Label, à Lachute, ont été inaugurés hier en présence du ministre d'État à l'Économie et aux Finances du Québec, Bernard Landry, et du président des Aliments Label, Gaëtan Label. Cette entreprise, spécialisée dans la fabrication de crème glacée, dont le projet d'investissement s'élève à 2,5 millions, profitera d'un

appui financier d'Investissement Québec, qui garantit un prêt de 830 000 \$ de son financement. Cet investissement permettra la création de 40 nouveaux emplois, en plus d'une trentaine déjà créés. CDP Accès Capital, une filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec, investit également 500 000 \$ dans ce projet.

Presse canadienne

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

### MODULO

MODULO ÉDITEUR continue à agrandir son équipe éditoriale au primaire.

Un nouveau poste permanent est donc à combler par une éditrice ou un éditeur d'expérience ayant idéalement déjà travaillé en mathématiques ou en sciences.

Les dossiers de candidature doivent être envoyés sous pli confidentiel avant le 21 octobre 2000 à :

Modulo Éditeur  
Ressources humaines  
233, avenue Dunbar  
Mont-Royal (Québec) H3P 2H4

par télécopieur : (514) 738-3616  
ou par courriel : lam@modulo.ca

### CHERCHONS AUTEURS ET AUTEURES

Important éditeur scolaire cherche enseignantes et enseignants d'expérience ou conseillers pédagogiques pour la rédaction d'ouvrages en mathématiques au primaire selon le nouveau programme de formation du ministère de l'Éducation du Québec.

Toute personne intéressée à faire partie de l'équipe est priée d'envoyer son curriculum vitae avant le 21 octobre 2000 à :

Le Devoir  
Dossier #1599  
2050, rue de Bleury, 9e étage  
Montréal (Québec) H3A 3M9

### McGill

#### Chaire Beaverbrook sur l'éthique, les médias et les communications

L'Université McGill doit désigner un premier titulaire pour la nouvelle Chaire Beaverbrook sur l'éthique, les médias et les communications et sollicite à cette fin des candidatures. En dotant cette Chaire, la Beaverbrook Canadian Foundation souhaite qu'elle serve de point d'appui pour la création d'un Centre de recherche sur l'éthique, les médias et les communications à l'Université McGill.

Par les choix qu'ils font quotidiennement en matière de cueillette, de traitement, d'interprétation et de diffusion de l'information, les médias exercent un pouvoir énorme et influent profondément sur la culture. L'éthique a pour objet l'exercice responsable de ce pouvoir. L'Université McGill souhaite intéresser des candidats de réputation internationale capables de procurer à la Chaire un solide leadership intellectuel, de susciter et de coordonner des travaux de recherche multidisciplinaires et d'assurer un enseignement de haut niveau. Le titulaire devra en outre posséder l'emvergure et les aptitudes requises pour instituer et promouvoir une démarche critique à l'égard des médias et susciter des débats publics à leur sujet. Les candidatures pourront émaner de personnes engagées dans les disciplines suivantes : communications, droit, études culturelles, études religieuses, éthique, histoire, journalisme, philosophie, psychologie, science politique, sciences de la gestion et sociologie.

L'Université McGill est un établissement d'enseignement supérieur jouissant d'une renommée internationale. Elle est située à Montréal, centre majeur d'activité dans le domaine des communications écrites, radiotélévisées et électroniques.

La rémunération, les conditions de travail et les avantages sociaux seront établis en consultation avec le futur titulaire. Date d'entrée en fonctions : de préférence, l'été de 2001. L'Université McGill invite les personnes intéressées à soumettre leur candidature. Toutes les candidatures seront examinées dans le respect de la politique de l'établissement en matière d'équité en emploi. Conformément à la législation canadienne en matière d'immigration, le présent appel s'adresse en premier lieu aux citoyens canadiens et aux personnes résidant en permanence au Canada.

Prière de faire parvenir toute candidature ou mise en candidature à Claude Ryan, président, Comité de Sélection de la Chaire Beaverbrook, a/s Bureau du Principal et Vice-principal (enseignement), Pavillon administratif James, bureau 506, Université McGill, 845, rue Sherbrooke ouest, Montréal, Québec, Canada, H3A 2T5.

### LE DEVOIR CONTRÔLEUR

Journal d'opinion et indépendant, Le Devoir fait partie prenant de l'histoire moderne du Québec et il est présentement à la recherche d'un contrôleur.

Sous l'autorité de la Vice-présidente finances et administration, le contrôleur est responsable de l'ensemble des activités reliées au département de la comptabilité. En plus de veiller à la sauvegarde des éléments d'actifs de l'Entreprise, la responsabilité première du contrôleur est d'assurer la direction de toutes les opérations financières. De façon plus spécifique, le mandat du contrôleur se définit de la façon suivante :

- Diriger et gérer avec l'appui du chef comptable, toutes les activités et obligations du service de la comptabilité; planifier, diriger, coordonner et élaborer les budgets d'exploitation annuels; s'assurer du respect des budgets et mettre sur pied tous les outils de gestion nécessaires au contrôle des dépenses;
- S'assurer de la fiabilité des analyses financières et des registres comptables; s'assurer de l'utilisation efficace, économique et efficiente des ressources humaines et matérielles de tous les secteurs d'activités de l'entreprise; s'assurer de l'efficacité des systèmes et procédures de contrôle interne;
- Gérer et planifier les mouvements de trésorerie hebdomadaires et mensuels, gérer en collaboration avec les directeurs de service, tous les rapports d'information de gestion nécessaires à la bonne marche de l'entreprise; de concert avec le responsable de la technologie, gérer les banques de données administratives de l'entreprise; s'assurer la sécurité des données et des systèmes informatiques

#### Exigences:

- Titre comptable reconnue
- Expérience de trois (3) ans à titre de contrôleur

Toute personne intéressée à présenter sa candidature doit le faire par écrit en soumettant son curriculum vitae au service des ressources humaines avant 17 heures, le ou avant le 13 octobre prochain, a/s Claudette Béliveau au 2050, rue de Bleury, 9<sup>e</sup> étage, Montréal, (Québec) H3A 3M9 ou par télécopieur au (514) 985-3330.

Le poste est offert aux hommes et aux femmes, l'utilisation du masculin sert à abrégé l'annonce. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement. Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue.

LE DEVOIR

# NATURE

## Faut-il crier au loup avec les loups?

**P**ierre Hatin n'en revient toujours pas! Employé à la retraite du service environnemental d'Hydro-Québec, il arrive d'une chasse au Témiscamingue avec un copain qui fréquente l'endroit depuis 20 ans. Chaque fois qu'il a «callé» l'original, racontait-il la semaine dernière, une bande de loups surgissait de nulle part pour croquer cette femelle original en simili-rut.

«C'était tellement invraisemblable, surréaliste, qu'on a arrêté de "caller". Ça n'avait plus de bon sens. On ne voyait que des loups devant nos caches. Et, évidemment, pas une trace d'original. Autour de nous, un désert. Une forêt rasée à perte de vue avec de petits épouvantails de sapins maigrichons en bordure des ruisseaux. Montagne après montagne, c'était la même chose. Les prédateurs comme le loup en sont à la limite de la survie pour répondre ainsi aux faux appels d'original. Ça veut dire qu'il n'y a plus rien à manger. Et pour rendre ça plus permanent, ils ont utilisé de gros bulldozers pour tourner la terre. Ils vont planter des arbres en rangées pour transformer cette forêt en jardin. Un massacre écologique: d'un écosystème vivant, ils vont faire un désert biologique permanent que les touristes ne verront pas parce qu'il est vert.»

Je lui ai suggéré de prendre sa plume et d'écrire un mot pour la chronique des lecteurs. Mais le même jour, j'ai reçu du Clan des loups du Québec, un organisme récemment fondé, un dossier-choc sur les problèmes de survie que poserait pour le loup... la pratique de la trappe au Québec.

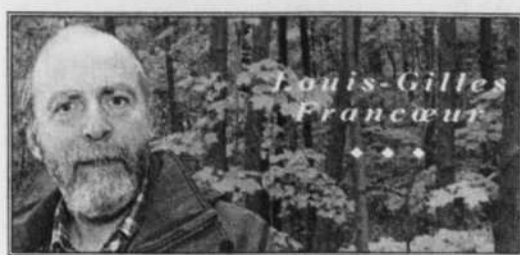
Malgré quelques critiques bien fondées, j'aurais mis de côté ce dossier-choc qui n'en est pas un s'il n'illustrait pas cette tendance inquiétante à remettre en question les activités de récolte faunique à partir de jugements de valeur péremptives et de conclusions, sans base scientifique, qui dépassent largement les minces prémisses avancées. Et, dans tout cela, pas la moindre analyse sérieuse des problèmes de raréfaction des proies et de leurs problèmes d'habitat dans certaines régions, dont dépend ultimement le loup.

Le Québec compterait, selon les évaluations gouvernementales, quelque 4000 loups, toujours présents sur 90 % du territoire des meutes ancestrales, hormis la rive sud, où il a été rayé de la carte à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Sur la rive nord, il subit en outre la concurrence du coyote en milieu rural.

Selon le Clan des loups, les méthodes d'inventaire gouvernementales ne sont pas fiables car on se fie essentiellement aux statistiques fournies par les trappeurs, une technique d'évaluation si peu fiable qu'elle «menace incontestablement cette précieuse espèce faunique en plus de l'exposer inutilement à une dangereuse surexploitation». Grosse conclusion pour une critique théorique d'une méthode d'inventaire! Surexploitation, prétend le document, parce que les quelque 8000 trappeurs actifs du Québec font en outre partie d'une coalition hermétique d'intérêts, formée des pourvoyeurs, chasseurs, pêcheurs et gestionnaires de ZEC, tous des gens qui seraient réfractaires aux «nouvelles valeurs» fauniques, en particulier l'observation de la nature, la voie de l'avenir si on cessait de trapper et de chasser... On imagine de pleins autocars de Français débarquer dans les pourvoires pour admirer rats musqués, martes, pékans, loups et loups-cerviers que même les trappeurs n'arrivent pas à voir en liberté...

Le Clan des loups marque toutefois un point en notant que Québec ne valide pas les données sur la trappe aux loups par des inventaires aériens sur des parcelles échantillonnées, plus fiables que les statistiques. Celles-ci affirment qu'une récolte se maintient mais ne disent pas si l'effort s'accroît, ce qui annoncerait un déclin. Un fait demeure et mérite effectivement réflexion: le nombre de peaux de loup enregistrées depuis 1989 au Québec est en déclin relatif. On passe de 388 cette année-là à 290 en 1998-99, avec des sommets entre 500 et 600 au milieu de la décennie.

Mais ces statistiques prêtent à caution car, en réalité, cette baisse de la récolte pourrait s'expli-



Louis-Gilles Francoeur

quer par le fait que le nombre de trappeurs diminue, ce que, dans une logique toute animaliste, on attribue au fait qu'il s'agirait d'une «activité désuète et passiste». Des épithètes qui dénotent surtout une propension à des jugements de valeur péremptives et émotifs. Depuis des millénaires, les humains trappent, et cette toute nouvelle et toute récente «vérité» est surtout le fait d'urbains déconnectés de la nature, qui perçoivent les humains comme ne faisant pas partie des mécanismes de sélection naturelle, comme n'ayant pas une place organique dans la nature; une vision «urbaine» de l'écologie, où les prémisses morales et émotives tiennent souvent lieu de science.

Québec a voulu, par des exigences réglementaires très précises, faire sortir du bois les trappeurs improvisés en exigeant de tous une formation minimale. La mesure a eu du succès et a servi à faire le ménage à plusieurs égards. Bien des gens ont suivi le cours par curiosité, ce qui a pu faire gonfler les rangs des trappeurs. Mais la vraie raison du déclin demeure la faiblesse des revenus, compte tenu du coût de maintien d'une ligne de trappe. Mais ce sont ces gens-là, et en particulier les jeunes effectifs qui rebranchent notre société sur la véritable nature, qui en sont les meilleures antennes avec leurs données de récolte, notre seul film historique sur l'abondance relative des espèces animales au Québec, malgré toutes ses tares.

Là où le Clan des loups tire plus juste, c'est lorsqu'il signale que plusieurs fonctionnaires gouvernementaux, agents de conservation et gestionnaires de cheptels seraient bénéficiaires de lignes de trappe dans les réserves fauniques, les meilleures octroyées

dans un avenir récent. Doit-on parler de gens qui ont profité de leur position? Ou s'agit-il de gestionnaires de la faune en situation de conflit d'intérêts? Je penche pour la première hypothèse à la condition... de pouvoir prouver qu'il y a eu bénéfice indu. Le Clan des loups conclut plutôt au conflit d'intérêts, comme si on devait exiger des gestionnaires fauniques qu'ils n'aient pas la pêche, la chasse ou la trappe. Comme s'il fallait que les gestionnaires du saumon soient, par définition de tâche, allergiques au poisson. Ou comme s'il fallait interdire aux fonctionnaires de l'Agriculture de posséder une ferme...

Québec devrait néanmoins revoir ses méthodes d'inventaire et envisager la possibilité d'interdire la trappe aux loups dans les réserves fauniques, comme c'était le cas avant 1984, si les populations s'avéraient effectivement en déclin. La philosophie de plus en plus commerciale qui caractérise la gestion des réserves et, bientôt, celle de toute la faune peut amener des gestionnaires à fermer les yeux sur le sort d'espèces qui ne sont pas ciblées par les clientèles commerciales. Mais, n'en déplaise au Clan, la fédération des trappeurs mettrait rapidement son poids dans la balance. Et avec un dossier plus convaincant.

■ **A lire:** le numéro de *Québec Science* et sa série de remarquables articles sur la forêt québécoise. Selon le biologiste Yves Bergeron, au rythme où on coupe la forêt boréale, il n'y aura plus de forêts nordiques vierges dans dix ans. Plus de témoin... géant, en somme!

■ **A faire:** le choix est vaste. Le sentier des Sept-Chutes, entre Sainte-Émélie-de-l'Énergie et Saint-Zénon, nous hisse aux sommets de la plus haute région du Québec accessible par route. On peut aussi voir truites et saumons frayer dans le parc de la Jacques-Cartier (418) 848-3169 et visiter, du même coup, le nouveau sentier de L'Éperon, qu'on dit plein de points de vue exceptionnels. Ou participer à un safari d'observation de l'original (soir et matin, jusqu'au 22 octobre). (418) 848-5099.

■ **Signe des temps:** Agri-SX a mis au point un «chasseur mécanique» qui tire de faux coups de fusil pour éloigner les ours dans les bleuetières. Un peu encombrant en randonnée.

Québec devrait envisager la possibilité d'interdire la trappe aux loups dans les réserves fauniques si les populations s'avéraient en déclin

Téléphone: 985-3322

### LES PETITES ANNONCES

Télécopieur: 985-3340

**I · N · D · E · X**  
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

100 • 199	IMMOBILIER RÉSIDENTIEL 100 • 150 Achat-vente-échange 160 • 199 Location
200 • 299	IMMOBILIER COMMERCIAL 200 • 250 Achat-vente-échange 251 • 299 Location
300 • 399	MARCHANDISES
400 • 499	OFFRES D'EMPLOI
500 • 599	PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
600 • 699	VÉHICULES

**LES PETITES ANNONCES**

**DU LUNDI AU VENDREDI  
DE 8H30 À 17H00**

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez **avant 14h30** pour l'édition du lendemain.

Téléphone: **985-3322**  
Télécopieur: **985-3340**

Conditions de paiement: cartes de crédit

**115**  
EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

**KAMOURASKA**  
Maison de prestige refaite à neuf. Site exceptionnel. Domaine situé le long de la rive du fleuve. Terrain enchanteur de 55,900 p.c. 5 c.c., 4 s. de b., 1 salle d'eau, 2 salons, 2 salles à manger, foyers. Vendue avec plusieurs pièces meublées. Très bonne possibilité de revenu avec clientèle établie.

309 000 \$, pas d'agents  
**(418) 492-7081**

**170**  
HORS FRONTIÈRES À LOUER

\*\*\* PARIS \*\*\*  
XVe, superbe appart., 3<sup>es</sup> ét., meublé ancien, 1. équipe, 2-4 pers., parti. Disp. sem. immos. **(450) 968-0262**

PARIS - BASTILLE, suite plein soleil, tout confort. 800\$/sem. (soir + 100\$ 2e lit. **(514) 845-4425**

PARIS - Xie et XIVe - De studio à 3<sup>es</sup> pour 1 à 4 personnes. À partir de 475 \$ et + isem. tout compris. **(514) 352-1059**

PROVENCE - COTE D'AZUR, Vue mer, condo 2 c.c., équipe. **(514) 276-9066**, **(514) 735-0220** soir

**175**  
MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

**301**  
ŒUVRES D'ART

ACHÈTE AQUARELLES de Marc Aurèle Fortin et de Jean Paul Ladouceur **(514) 381-9966**

**Salvador Dali** (2 magnifiques eaux-fortes avec certificat d'authenticité). Très beaux tableaux de **Pellán, Dubois, Fernand Labelle, René Gagnon, Roland Piché, Claude Carrette, Gilles Gingras**. Et 2 sacs à main neufs en crocodile.

Très bons prix  
**(514) 824-4220**

**450**  
EMPLOIS DIVERS

**ACHETEUR JEUX ET JOUETS**

- Sélection des produits
- Coordonner les achats
- Améliorer les ventes
- Maximiser le roulement de l'inventaire

EXIGENCES:  
• DEC ou Bac pertinent  
• Expérience dans le domaine du commerce de détail au niveau des jeux et jouets  
• Connaissance du marché cible  
• Bilinguisme

ENVOYER CV AU GROUPE RENAUD-BRAY **(514) 272-4505**

**546**  
CARTOMANCIE, ASTROLOGIE

URANIE **(514) 739-9670**  
Réponses précises et dates

**560**  
ENTRETIEN, RÉNOVATION

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL résidentiel - commercial industriel  
Avec licence. Équipe structurée.  
**725-3997**

**575**  
DÉMÉNAGEMENTS

G. JODIN TRANSPORT INC.  
Déménagements de tous genres. Spécialité: appareils électriques. Assurance complète. **253-4374**

**599**  
MESSAGES

**101**  
PROPRIÉTÉS À VENDRE

PLATEAU  
Duplex à vendre, à une minute du métro Mt-Royal, 1 x 3 1/2, 1 x 4 1/2, très bon état, belle cour, côté soleil, arbres, jardin et stationnement.  
**165 000\$**  
**842-6535**

ST-BRUNO, Sommet Trinité, cottage 2 ch., demi-sol-sol fini, terrain 10 000 p.c., 179 000 \$.  
**(450) 653-0669**

**103**  
CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

ILE-DES-SOEURS  
Bijou aux Verrières III, 16e, vue splendide sur Ile, ville, montagne et fleuve. Magnifique 3 1/2 meublé luxueusement. Thermo-pompe. Garage, gym, pisc. int. et ext., spa. Libre. Privé. 210 000\$ ferme. **(514) 361-6002** (page 2)

**103**  
CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

OUTREMONT  
Nouveau projet de condominiums: **Les Jardins Rockland**, 2 chambres + mezzanine et plafond cathédrale, planchers bois franc, belle cuisine, bien éclairé, 3 terrasses dont 1 sur le toit, stationnement 185 900 \$ taxes incluses. Les Habitations Mont-Pinnacle **(514) 948-1486**  
Bur. ventes: 1962 A Van Horne

**103**  
CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

TREMBLANT - INTRAWEST  
Penthouse. Le meilleur emplacement sur la montagne. Sur 2 étages, 1 300 p.c., 3 c.c., 3 s. de b., meublé par un décorateur. Balcon faisant face à la montagne. Vue spectaculaire et non obstruée, aménagement de luxe, 6 électros, espace de stationnement souterrain réservé, casier privé de 10 X 12 pour bâtons de golf, vélos, vêtements, skis, etc... Chauffage central à a/c, casier à skis, système d'alarme, hauts-parleurs Bose, T.V. par satellite. Doit être vu. 790 000\$.  
**1-800-465-4666 ext. 5431**  
Courtiers protégés

**160**  
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

DISCRIMINATION INTERDITE  
La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

**176**  
CHALET À LOUER

COULEURS D'AUTOMNE dans CHARLEVOIX pour famille ou groupes. Sem/w-end. **(514) 288-8894**

**303**  
ANTIQUITÉS

ACHAT ANTIQUITÉS Bronzes, etc. S. Gélinaud **450-796-2686** 1-800-635-8686

**307**  
LIVRES ET DISQUES

ACHETONS LIVRES & DISQUES **598-6580**, 707 Mt-Royal est **(514) 919-3860**

ACHETONS LIVRES SERVICE À DOMICILE. **387-8544**

LIBRAIRIE D'EXPERIENCE achetée à domicile fonds universitaire, littéraire et beaux livres. **314-2142**

**465**  
BÉNÉVOLAT

LA BIENNALE DE MONTRÉAL 2000  
Du 28 sept. au 29 oct., sera une véritable fête de l'art contemporain. C'est pourquoi le Centre international d'art contemporain (CIAC), qui organise cet événement d'envergure internationale, sollicite votre appui à titre de **bénévole**. Pour obtenir plus d'informations, contactez Lise au **968-3791** ou au **288-0811**

**530**  
COURS

ANGLAIS Anglophone Ph. D. TOEFL, 8h/200\$. Privé. **846-8001**

ATELIER D'ÉCRITURE Sylvie Massicotte, auteure. **514-522-1429**

**MOTS CROISÉS**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12

**134**  
FERMES, FERMETTES, TERRES

DOMAINE 105 ARPENTS  
Châlet 4 saisons, Ste-Émille-de-l'Énergie. Vue panoramique. **89 000 \$** **(514) 388-2735**

**164**  
CONDOMINIUMS À LOUER

TREMBLANT - PINOTEAU  
Luxeux 2 c.c., 2 s. de b., garage. 10 500 \$ saison **(450) 629-8815**

**NOUVEAU**  
CARTIERVILLE-DOO 3 ch., 2 s/b, foyer, garages, jardin clôturé. **(514) 336-1701**. Aussi 3<sup>es</sup> et 4<sup>es</sup>

**176**  
CHALET À LOUER

COULEURS D'AUTOMNE dans CHARLEVOIX pour famille ou groupes. Sem/w-end. **(514) 288-8894**

**390**  
DIVERS

CAGE À VENDRE  
- 1 cage de chinchilla, 1 mois d'usage, valeur 150 \$ pour 100 \$.  
Danielle, **524-3796** ou **965-3346**

THULE: système de toit, 8 vélos, 6 paires de ski. **250\$** **(450) 563-6078**

**405**  
SANTÉ ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

À STE-THERÈSE, résidence personnes retraitées autonomes recherche médecins pour bureau médical avec infirmière. 12 journées ou + /semaines. **(450) 633-6544**

**695**  
AUTOMOBILES

DODGE CARAVAN, Grand, 95. Toute équipée, 7 passagers. Tintée, condition A-1. **8 900\$. 745-0802, 795-6599, 364-9196** (mes)

TOYOTA CRESSIDA 1986  
Blanche, 2 200 \$  
**(514) 767-8579**

## Propriétaires!

**Logement à louer? Propriété à vendre?**

**975\$\***

\*3 lignes, 3<sup>es</sup> par ligne supplémentaire. Samedi seulement: 20% de plus.

Heure de tombée: 14h30 tous les jours

**985-3322**

Communiquez avec un conseiller publicitaire dès maintenant  
Différents forfaits disponibles.

LE DEVOIR



## AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.

Merci de votre attention.

**Centraide du Grand Montréal**

LE DON DE CHANGER LES CHOSSES  
**(514) 288-1261**

Votre don  
In memoriam,  
faites-le entre deux battements de cœur  
C'est facile,  
l'instant d'un coup de fil...

**1 888 473-4636**

et nous enverrons une carte à la mémoire de l'être cher

FONDATION DES MALADES DU CŒUR DU QUÉBEC

LE DEVOIR

LES SPORTS

Etat de la réserve collective de sang
La réserve de sang: 5 jours
Groupes sanguins en demande aujourd'hui: B-, A-

Canadien 5, Oilers 2

Les Oilers n'ont pu venger les Eskimos

GUY ROBILLARD
PRESSE CANADIENNE

Le Canadien a gagné son match d'ouverture à domicile mardi soir, 5-2, et Craig MacTavish aura eu à moitié raison.

L'entraîneur des Oilers d'Edmonton avait en effet déclaré en matinée: «Je suis très, très inquiet. Le Canadien va avoir absolument le feu au derrière, ses joueurs vont être charriés par l'émotion.»

Or si le Canadien a en effet joué un match inspiré pour éviter d'entreprendre la saison avec une séquence de trois défaites, ce n'est certainement pas par la grâce de l'accueil tiède que les amateurs ont réservé aux joueurs lors de la présentation d'avant-match.

Mais si le Canadien se met à jouer régulièrement comme il l'a fait contre les Oilers, peut-être bien qu'il va finir par regagner un public enthousiaste.

Un peu tout le monde a mis la main à la pâte. Le premier but a été l'affaire de Craig Darby et du quatrième trio. Puis le jeu de puissance a pris la relève en marquant deux buts à la seconde période, ceux de Saku Koivu et de Patrice Beisebois.

Brisebois a amassé quatre points (1-3), Koivu (1-1), Brunet (2-0) et Andrei Markov (0-2),

deux chacun. Le Canadien a obtenu six avantages numériques contre trois pour les visiteurs.

Chad Kilger et Daniel Cleary ont déjoué Jeff Hackett pour les Oilers, la deuxième équipe d'Edmonton en autant de jours à se faire battre à Montréal au lendemain de la correction que les Alouettes ont servie aux Eskimos.

Les Oilers (1-1-1) n'ont certes pas démontré lors de ce match qu'ils avaient atteint le niveau des meilleures formations de l'Association Ouest.

Indiscipline et cadeau

Le total des lancers, 10-3 en faveur des hôtes, donne une bonne indication de ce qu'a été la première période, dominée par le Canadien, qui a pris une avance d'un but.

Darby a déjoué Tommy Salo à l'aide d'une belle passe de Patrick Poulin. Celui-ci, qui disputait son 200<sup>e</sup> match dans l'uniforme tricolore, avait hérité de la rondelle perdue par son coéquipier sur le patin du défenseur Tom Poti. P.J. Stock, le troisième membre du quatrième trio, a, lui, enregistré son premier point dans son nouvel uniforme.

Koivu a doublé cette avance pendant un avantage numérique en début de deuxième période, résultat de la première de deux punitions écoperées à son endroit. Il a effectué un tir dans la partie supérieure du filet après avoir eu droit d'une belle passe à son tour, de la part de Markov.

Championnat du monde cycliste

Infini contre-la-montre

ASSOCIATED PRESS

Plouay — Aujourd'hui, les élites dames tiennent le haut du pavé dans le programme des championnats du monde organisés par l'Union cycliste internationale à Plouay (France).

Dix jours après la même épreuve disputée autour de Moore Park, au centre-ville de Sydney, dans le cadre des Jeux olympiques, le laps de temps paraît court pour enchaîner, en Bretagne, par une deuxième course contre la montre. De fait, les forfaits sont nombreux alors que le Mondial est supposé réunir les meilleurs coureurs de la planète.

La championne olympique, la Néerlandaise Leontien van Moorsel, qui visait une médaille d'or en Australie, a décidé de renoncer au rendez-vous arc-en-ciel après s'être adjugé deux titres, le premier sur la piste, en poursuite individuelle, le deuxième sur route, lors de la course en ligne.

Du coup, lorsqu'elle s'est élancée pour le contre-la-montre, elle savait que ce serait sa dernière course de la saison: «Mon but dans

le cyclisme n'est pas de remporter un maximum de titres comme Jeannie Longo, a-t-elle expliqué. Le championnat du monde n'apporterait rien de plus à mon palmarès. En revanche, l'an prochain, pour ce qui devrait être ma dernière saison de cyclisme, je compte m'attaquer au record du monde de l'heure.» Il est pour le moment détenu par Jeannie Longo, établi à Mexico en 48,159 kilomètres, le 26 octobre 1996.

La rivalité entre la Française et la Néerlandaise est connue. A 42 ans, Longo n'est pas rassasiée, contrairement à la quadruple médaillée de Sydney (or en poursuite, course en ligne et contre-la-montre, argent en course aux points). Elle a ramené une médaille de bronze d'Australie, justement en contre-la-montre où elle a été devancée par son amie américaine Mari Holden. «C'était mes jeux les plus amateurs dans la mesure où je les ai abordés sans pression», soutient-elle.

Dans la foulée, elle se présente à Plouay avec l'étiquette de favorite. Un duel s'annonce avec Holden car l'Australienne Anna Wilson, quatrième des jeux, n'a pas fait non

plus le déplacement en Bretagne.

Après le titre mondial remporté hier par la junior Juliette Vandeckerckhove, de 22 ans sa cadette, Longo s'apprête à prolonger l'euphorie de l'équipe de France dont elle ne partage pas la préparation. Fidèle à ses habitudes, elle a refusé la chambre d'hôtel réservée pour elle par la Fédération française de cyclisme pour se réfugier dans un gîte rural aux abords du circuit de Plouay, qu'elle a pris le temps de reconnaître en voiture lundi. «Il me plaît, dit-elle. Rien à voir avec celui de Sydney, qui ressemblait à un critérium en ville. Les côtes me paraissent propices à une belle sélection.»

Même en cas de nouveau titre de championne du monde, Longo n'a pas l'intention d'annoncer sa retraite. «J'ai pourtant parfois envie de raccrocher, dit-elle, mais j'éprouve toujours énormément de plaisir à vélo, et beaucoup de gens m'incitent à continuer.»

La Française reste, 15 ans après son premier titre de championne du monde (en 1985 à Montello, Italie), la plus régulière au plus haut niveau.

EN BREF

Kuerten se maintient en tête

Ponte Vedra (PC) — Le Brésilien Gustavo Kuerten, qui avait repris la tête du classement ATP la semaine dernière, s'est maintenu au premier rang cette semaine avec 645 points. Il précède le Russe Marat Safin (639 points) et l'Américain Pete Sampras (637). Seuls changements, l'Allemand Nicolas Kiefer, vain-

queur en finale du tournoi de Tokyo de l'Australien Mark Philippoussis, est remonté à la 16<sup>e</sup> place après avoir gagné deux rangs. Le Britannique Tim Henman, demi-finaliste au Japon, a pour sa part fait son entrée dans le top 10.

Kramnik bat Kasparov

Londres (Reuters) — Le Russe

Vladimir Kramnik a battu hier le champion du monde d'échecs en titre, Garry Kasparov, lors d'une deuxième partie disputée dans le cadre des championnats du monde, organisés à Londres. Une première partie disputée la veille s'était soldée par un nul. Agé d'une vingtaine d'années, Kramnik est un ancien élève de Kasparov. Les deux hommes doivent disputer seize parties en tout et le gagnant sera désigné d'ici un mois.

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Table with 10 columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows for Boston, Buffalo, Ottawa, Toronto, Montréal.

Section Atlantique

Table with 10 columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows for New Jersey, NY Rangers, Philadelphie, Pittsburgh, NY Islanders.

Section Sud-Est

Table with 10 columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows for Caroline, Tampa Bay2, Floride, Washington, Atlanta.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Table with 10 columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows for St. Louis, Chicago, Detroit, Nashville, Columbus.

Section Nord-Ouest

Table with 10 columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows for Vancouver2, Edmonton, Colorado, Calgary, Minnesota2.

Section Pacifique

Table with 10 columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows for Phoenix, Los Angeles, Dallas, Anaheim, San Jose.

Hier

Montréal 5 Edmonton 2
Caroline 5 Dallas 2
Colorado à Calgary

Aujourd'hui

N.Y. Islanders à Toronto, 19h30
Floride au New Jersey, 19h00
Montréal à N.Y. Rangers, 19h00
Washington à Atlanta, 19h30
Edmonton à Detroit, 19h30
Philadelphie à Minnesota, 20h30
Boston à Anaheim, 22h30
St. Louis à Los Angeles, 22h30

Téléphone: 985-3344
Télécopieur: 985-3340

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Sur Internet:
www.offres.ledevoir.com

AVIS
À TOUS NOS ANNONCEURS
Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

APPEL D'OFFRES
PROJET: PAVILLON DE HULL RÉFECTION COMPLÈTE DES QUATRE (4) ASCENSEURS PRINCIPAUX
Appel d'offres n° DP-2000-2001-19

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES
HEURES DE TOMBÉE
Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

AVIS
Conformément aux dispositions de l'article 286 de la Loi sur l'instruction publique, avis est donné, par les présentes, que les états financiers de la Commission scolaire English-Montréal pour l'exercice 1999-2000, ainsi que le rapport des vérificateurs, seront soumis au Conseil des commissaires de la Commission scolaire English-Montréal lors de la prochaine assemblée mensuelle, le mercredi 25 octobre 2000, à 19 h 30, à la salle de conférences Laurence Patterson, au 6000, avenue Fielding, Montréal, Québec.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, COUR DU QUÉBEC
NO: 500-02-088534-008, 500-02-088533-000. PARTIE DEMANDERESSE MODESTOS GLVKIS, 4539 8E RUE, CHOMÉDEY, LAVAL, H7W 2A3.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, COUR DU QUÉBEC (CIVILE), 500-02-087762-006. ANDRÉE DUSSAULT, Partie demanderesse, MICHEL PROULX, Partie défendeur, AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE.

Conditions: argent comptant ou chèque à vue. FRANÇOIS LABRECQUE, H.J. District de Montréal, FOISY LABRECQUE, HUISSIERS DE JUSTICE, 356, 90e avenue, LaSalle, QC, H8R 2Z7.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE LAVAL NO: 540-05-5525-005
COUR SUPÉRIEURE
PRÉSENT
BANQUE TORONTO DOMINION

AVIS
A: M. Pierre-Antoine Tremblay Ancienne domicilié au 700 Caumartin, Sainte-Dorothée, Laval, Québec, H2X 2A1, actuellement de domicile et résident inconnu.

LA MÉTÉO D'ENVIRONNEMENT CANADA
MONTRÉAL
Aujourd'hui Ce Soir Jeudi Vendredi Samedi
max 12 min 4 max 14 3/12 5/14

Map of Quebec with weather icons and temperature ranges for various cities like Québec, Montréal, Saguenay, etc.

QUÉBEC
Aujourd'hui Ce Soir Jeudi Vendredi Samedi
max 10 min 0 max 12 2/12 3/13

OTTAWA
Aujourd'hui Ce Soir Jeudi Vendredi Samedi
max 13 min 3 max 14 3/15 5/16

Météo-Conseil
1 900 565-4455
Frais applicables
La météo à la source

Appels d'offres
Ville de Montréal
Service des travaux publics et de l'environnement
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14h à la date ci-dessous, au Service du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275 rue Notre-Dame Est, bureau R-106, Montréal H2Y 1C6, pour:

Montréal / Verdun
AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
AVIS est par la présente donné que JOHN J.J. JOSEPH SPORTS INC., un corps politique dûment incorporé selon la Loi et ayant eu son bureau chef et principale place d'affaires au 14700, Pierrefond (QC), a déposé une cession le 2 octobre 2000 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23 octobre 2000, à 10 h 00, au bureau du syndicat, 1, Westmount Square, bureau 900, Montréal, (514) 932-4115.

L'aide d'aujourd'hui. L'espoir de demain.
Société Alzheimer

• CULTURE •

DANSE

# La folle énergie du désir

IN SPITE OF WISHING AND WANTING

Mise en scène et chorégraphie: Wim Vandekeybus. Musique: David Byrne. Interprètes: Nordine Benchorf, Saïd Gharbi, Benoît Gob, German Jauregui Allue, Juha-Pekka Marsalo, Ali Salmi, Giovanni Scarcella, Piotr Torzawa Giro, Gavin Webber, Igor Paszkiewicz, Max Cuccaro, Jordi Galí Melendez. Dans la série Danse Danse, à la salle Pierre-Mercure du Centre Pierre-Péladeau, les 12 et 13 octobre à 20h.

ANDRÉE MARTIN

Jamais spectacle de chorégraphe belge Wim Vandekeybus, et de sa compagnie Ultima Vez, n'aura été aussi clair et plein d'humour. Après plus de dix ans de carrière artistique tous azimuts — Vandekeybus écrit, photographie, interprète le théâtre comme la danse, met et scène, chorégraphie, réalise des films et des vidéos — et 12 créations à son actif, il semble que l'artiste flamand en soit venu à un consensus où fougue et humour, vivacité et désordre, poésie et unité narrative font incontestablement bon ménage.

Cette danse toute en spirales et en soubresauts explosifs possède un charme qui donne à l'ensemble une folie très agréable

En fait, Vandekeybus réussit ici le beau défi de faire une œuvre sur le désir et l'obsession du désir, en ne mettant en scène que des hommes; 12 hommes, pour être plus précis, dont le danseur aveugle marocain Saïd Gharbi. Probablement la plus verbale des pièces chorégraphiques de ce maître du désordre scénique, ce spectacle nous raconte en quelque sorte le désir sous toutes ses formes et toutes ses tendances, même les plus impossibles et les plus loufoques — notamment un monologue sur le désir d'être autre chose que ce que l'on est, soit: une éponge, une vache, un requin, un oiseau, une pierre, une chandelle, une ville, une princesse d'Hollywood, etc. Ici, le désir est donc mis à la puissance quatre, et présenté dans une suite très énergique de tableaux, surprenants d'incongruités et de surprises mélangées. Personnage à l'état primitif, satire, cheval fou, hommes endormis, vendeur de mots et de désirs, mais aussi délire, sourire et gestes tendres, se côtoient dans cette pièce. De même, en dépit de notre souhait et de notre volonté, c'est — à l'image de l'œuvre entière de Vandekeybus — une épopée désordonnée, faite de jeux étranges et d'actions interpellant sans détour le public, qui constitue la matière philosophique et charnelle de cette variation sur les souhaits et envies de toutes sortes.

Même si *In Spite of Wishing and Wanting* use allègrement de la parole et des actions théâtrales — ce qui aide beaucoup à la compréhension directe de la pièce — Vandekeybus n'en a pas pour autant oublié ses affinités électives avec la danse. Aussi, les nombreuses séquences chorégraphiques, soutenues par la musique rythmée et particulièrement accrocheuse de David Byrne, ponctuent régulièrement la pièce d'une suite de va-et-vient désinvoltes dans l'espace; une série de va-et-vient qui n'est toutefois pas sans rappeler ceux imaginés par Édouard Lock au temps des *New Demons* et d'*Infante*. Fluide, convulsive, énergique, extrêmement énergique même parfois, aérienne et sinusoïdale, cette danse toute en spirale, en envolées physiques et en soubresauts explosifs possède un charme en soi, qui ajoute à l'ensemble des actions une erre d'aller et une folie particulièrement agréables. Une œuvre pleine d'humanité, absurde, surréaliste même en certains points, qui fait ressortir l'animal en l'homme, comme ses contradictions et sa simplicité ontologique. Un moment fort sympathique, touchant et légèrement déstabilisant, qui sent bon la liberté d'être et de créer.

Si, de prime abord, il semble que ce soit l'aspect animal et même sauvage de l'être humain qui ressortent de cette œuvre, il reste cependant à la fin des deux heures de représentation — qui passent comme un clin d'œil —, un évident sentiment de tendresse, et surtout l'impression forte d'avoir vécu un moment unique, aussi fou que réaliste; sorte d'instant privilégié, un peu en dehors du temps.

SPECTACLES

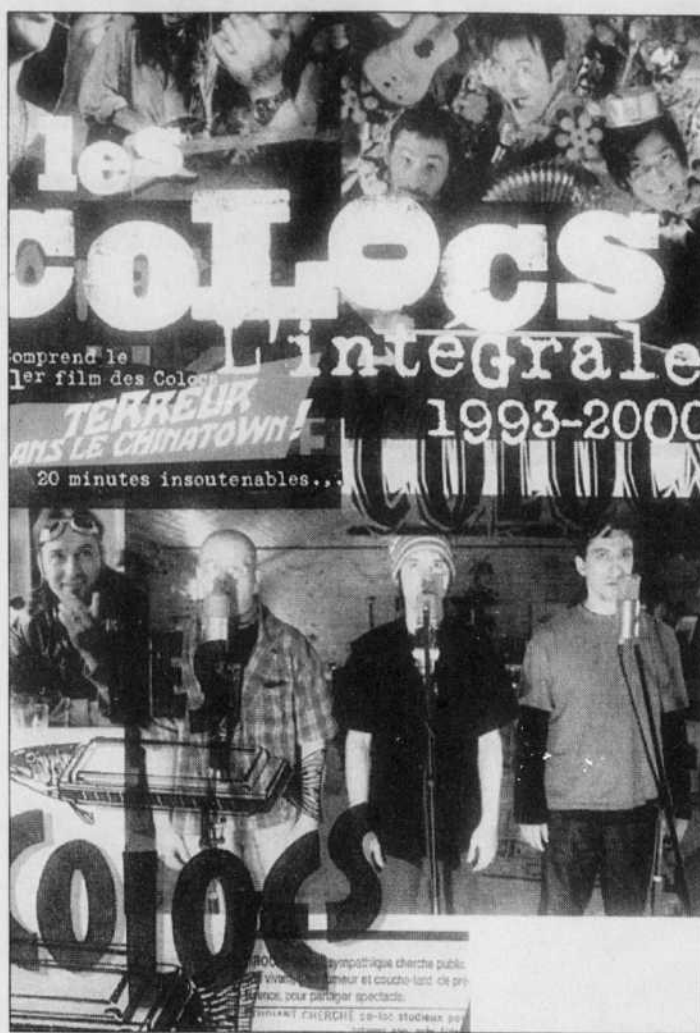
# Coffret de sûreté

La mémoire vidéo des Colocs est préservée pour quelques instants d'éternité

SYLVAIN CORMIER

Et voilà Dédé sur l'écran géant du bar L'Barouf. C'est fou comme je ne suis pas ému, en ce mardi midi d'automne, à zieuter l'une après l'autre les trois vidéocassettes du coffret que lançaient les Colocs survivants et la maison MusiComptoir du gérant Raymond Paquin. C'est normal, c'est salut Dédé, c'est la revoir après quelques mois d'absence. C'est comme d'habitude: Dédé en sueur, Dédé bondissant entre Pape Abdou Karim et Alhadji Fall Diouf au Festival d'été de Québec en juillet 1999, Dédé qui chante Hoagy Carmichael (*Hong Kong Blues*) et Boris Vian (*J'suis snob*) au Spectacle en 1995, Dédé au Festival franco-ontarien en 1993 avec son chandail de mime Marceau, aux côtés de l'autre regretté des Colocs, l'harmoniciste Pat Esposito. L'effet conjugué n'est absolument pas nostalgique. Il n'y a pas le décalage du souvenir, c'est trop pris sur le vif. Vif comme dans vivant.

Cinq mois tout juste après la mort d'André «Dédé» Fortin, voici donc un coffret vidéo «post-hume» des Colocs, échantillonant chacun de leurs «cycles» de spectacles, avec en boni le fameux film *Terreur dans le Chinatown*, «20 minutes insoutenables» tournées par Dédé et montrées lors du non moins fameux show-mathon des Colocs au Club Soda (je ne sais plus quelle année, mais je me rappelle très exactement où j'étais assis). Un beau cadeau juste à temps pour Noël?, grommelle le cynique. Franchement, je n'en ai pas l'impression. Rien qu'à voir toute la tribu des Colocs rassemblée ce



La pochette du vidéo-coffret des Colocs.

SOURCE MUSICOMPTOIR

mardi midi — enfants qui courent, compagnes, parents, amis, tout le monde est là —, de toute évidence, ces images sont au

aujourd'hui révélées parce qu'elles font du bien. Et c'est vrai, j'en témoigne: ça fait du bien que Dédé se montre

ainsi la binette en gros plan. C'est comme ça qu'on le veut. Et l'énergie est furieusement contagieuse, fût-ce par le truchement d'une bande magnétique. Mais l'effet n'est pas que thérapeutique. Si ça sort, comme l'explique Paquin, c'est «à cause du Capitaine Bonhomme perdu quelque part dans les vouées de Télé-Métropole». Entendez: le coffret paraît pour ne pas que ces captations prennent le chemin des oubliettes, telles ces images perdues des «Classels, Corbeau, Harmonium...». Bref, pour que les spectacles sur scène des Colocs — là où le groupe donnait sa véritable mesure — survivent.

En magasin le 17 octobre, *Les Colocs - L'intégrale 1993-2000*, ainsi baptisée parce qu'on y trouve des versions de toutes les chansons enregistrées sur disque par le groupe, sera vendue «à prix populaire», clin d'œil à Dédé, forcené d'accessibilité. Et après? «Les Colocs n'existent plus», insiste Paquin, qui promet cependant une suite aux carrières des derniers colocataires Mike Sawatzky et André Vanderbiest: des projets en solo s'ébrouent.

C'est d'ailleurs à Sawatzky que l'on doit le mixage des bandes. On parle aussi d'un ultime album des Colocs, produit à partir de démos de nouvelles chansons laissées dans un état de complétion «décent» par Dédé Fortin. Tout dépendra du résultat: pas question pour Paquin ni pour les Colocs de donner au monde «un disque de bloopers...». Cela dit devant l'écran, sous le regard de Dédé. Autant dire sous serment.

FrancoFolies sur la route

# Festival mobile

SYLVAIN CORMIER

Même Laurent Saulnier, programmeur en chef des scènes extérieures des FrancoFolies d'été, l'admettait hier, au dévoilement de la première affiche des «FrancoFolies sur la route», version automne-hiver itinérante du festival: il y a comme qui dirait ressemblance. De fait, il fallait se pincer pour ne pas se croire revenu une semaine plus tôt, alors que le Réseau scènes annonçait le premier de ses Plateaux chansons, autre tournée panquébécoise qui mettra en vedette sur une même scène un trio d'auteurs-composi-

teurs-interprètes, deux d'ici et un de France, en l'occurrence Daniel Boucher, Urbain Desbois et Jean-Jacques Daran.

Cette fois-ci, ce sont les Francos qui s'y mettent avec leur trio à eux: les brillants créateurs de chanson pop Daniel Bélanger et Marc Déry parcourront la Belle Province aux côtés du chanteur-percussionniste Mino Cinelu, «d'origine caraïbe, de nationalité française mais résidant à New York» (dixit le président Alain Simard). Coïncidence? Bonne idée qui a fait des petits? Saulnier assure que la composition du spectacle des premières Francos routières

était déjà «connue» fin mars. Tous jours est-il que le principe est carrément le même: un show à trois en même temps sur la même scène, tous accompagnateurs conjugués. Il faut croire que l'époque est à l'échange: Bélanger, hier, se disait ravi d'être «sorti de [sa] semi-traité à jouer au polo à Beauséjour» pour sillonner le pays en si bonne compagnie.

Seule différence notable, la première partie du spectacle francophone sera à géométrie variable, assurée dans chacune des dix villes par un artiste «local». C'est la vibrante chanteuse-pianiste Manon Lévesque qui officiera lors de l'arrêt

montréalais, le 1er décembre au Saint-Denis. Les billets pour tous les spectacles seront disponibles dès samedi, à midi, aux endroits habituels, sauf pour Rimouski et Rouyn-Noranda (faut attendre le 24 février).

Rappelons que ces FrancoFolies sur la route répondent à un désir du nouveau commanditaire majeur Ford Focus, qui souhaitait non seulement une prolongation de visibilité, mais un concept mobile. Pour ne pas dire automobile. D'ajouter Simard, sans la participation du constructeur, «le billet aurait coûté le double».

Argent, nerf de la chanson motorisée.

# • À LA TÉLÉVISION •

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRG	Ce soir	Virginie	Caserne 24	Cinéma / LE COEUR AU POING (5) avec Pascale Montpetit, Guy Nadon	Le Téléjournal/Le Point	Sport	Cinéma / LE SEXE DES ÉTOILES (4) (23-18)						
TVA	Le TVA 18 heures	Piment fort	Poule aux oeufs d'or	Arcand / B. Surin	Le Retour	Les Machos	Le TVA	Le Grand Blond avec un show surnois	Lot. (23-52)	Pub (23-59)			
TO	Macaroni tout garni	Les Choix de Sophie	Les 400 Coûts	Le Septième	Documentaires - Histoire / Femmes et Religieuses	Les Francs-tireurs	La Face cachée...	d.	L'Effet Dussault	Les 400 Coûts	Les Choix de Sophie	Le Présent du passé	
TQS	Le Journal (17-00)	Flash / Jean Reno	Les Mecs	...voir pour le croire	Les Mecs / Dominic et Martin	L'Humour à quatre	Le Grand Journal	110%	Phantasmes	Flash	Sexe et Confidences		
RDI	RDI Junior	Capital...	Le Journal / Maisonneuve	Hillary Clinton	Le Téléjournal et Le Point	Le Canada aujourd'hui	Le Journal	... (23:20)	Téléjournal				
TV5	Pyramide Jnl suisse	Journal	Envoyé spécial / Violence conjugale	l'espace	Panorama	Jnl belge	Soir 3	Le Journal					
D	Contact Animal	Hors des sentiers battus	Carnets de vol	Biographies	L'Homme de six millions	Cinéma / 125, RUE MONTMARTRE (5)							
VIE	... (17:30)	Copines...	Mieux-être	...vedette	Diagnostic	Dos Ado	Une... vie	Copines...	Le Magazine Santé	Cinéma			
MP	Top5+	Clip	S*P*A*M	Buzz...	M. Net	Farmclub.com	Clip	La Courbe	Clip				
MX	Les Immortels (17:30)	Ed Sullivan	Pop up...	Musico. / Beach Boys	Les Immortels / Joe Dassin		Storytellers: Billy Joel	Musico. / Beach Boys					
CF	Les Aventures de Sinbad												
TF	Scoobidou	Air...	...mouche	...Bébé	Baskerville	Angela...	Simpson	Super Zéro	X-Men	Cybersix	Simpson	Ned, triton	Super Zéro
RDS	Ce soir	Sports 30	Hockey / Canadiens	Rangers					Sports 30 Mag	Ornimium de quilles	0c Courses		
HISTORIA	Face cachée de l'Histoire	L'Histoire à la une	Guerre civile américaine	Histoire des États-Unis	Pierre le Grand	L'Histoire à la une	Cinéma						
SÉRIES +	Salle des nouvelles	Alerte Cobra	Sydney Police	La Loi & l'Ordre	Affaires non classées	Matrix							
CANAL Z	Histoires extraordinaires	...nerdz	Frontière...	L'Empire des sciences	Frontières de l'inexpliqué	Star Trek							
ÉVASION	Prêt à partir	Les Plus Beaux Voyages	Plan d'eau	Vélo Mag	Plaisirs...	Golfs d'ici	Croisières... du monde	Prêt à partir					
TFO	Pas sorcier	Volt	Panorama	Branché...	Fourmis...	Cinéma / LES PATRIOTES (4) avec Yvan Attal, Yossi Banaï	Panorama (23-25)						
CBC	CBC News: Canada Now	Road Again	Country	the fifth estate	DaVinci's Inquest	The National / CBC News	National	Cinéma / BRIGHT HAIR					
CTV (Mont.)	Pulse	Access H.	...Island	Bette	Welcome...	Nikita	CTV News	Pulse	Walker...				
GBL	... (17:30)	First Nat.	Bob & ...	E.T.	Gilmore Girls	Will, Grace / Dharm...	...Shoot me	3rd Rock...	Prime Bus.	Sportsline	Arrest (0:05)		
TVQ	Mechanics	Journey...	Spilled Milk	Imprint	Studio 2	Real Women	Human Edge	Your Health					
ABC	News	ABC News	Spin City	Frasier	...to be a Millionaire?	Presidential Debate							
CBS	News	CBS News	E.T.	Bette	Welcome...								
NBC	Baseball (16:00)	Jeopardy	Wheel of...	Titans									
FOX	Sabrina	Drew Carey	Buffy the Vampire Slayer	Baseball / Championnat de la Ligue nationale: Mets - Cardinals	Angel								
PBS (33)	Newshour	Business...	Points...	Mark	Great Performances / Carnegie Hall Opening Night	Cinéma /	REMEMBER MAMA (4)						
PBS (57)	BBC News	Night. Bus.	Newshour	Russell	In Search of China	CEO Exchange	Debates...	Charlie Rose					
CTV (Garn.)	News	Wheel of...	Jeopardy	...to be a Millionaire?	The West Wing	Law & Order	CTV News	News	Open (0:05)				
A&E	Night Court	NewsRadio	Law & Order	Biographies / C. Bergen	Behind Closed Doors...	Investigative Reports	Law & Order						
BRAVO	Cafe Campus Blues	Videos	For Variety	Digging for Miracles	Cinéma / HANK WILLIAMS... (4)	NYPD Blue	Homicide						
DISCOVERY	Crocodile Hunter	@discovery.ca	Wild Discovery / Vipers	SNAKE WEEK	Sex Files	...Magazine	@discovery.ca	Crocodile...					
HISTORY	It Seems...	True Action	...Seeds	Hist.lands	Turning Points	Great Trains Stories	The Prosecutor	Tour of Duty					
NEWSWORLD	BBC News	Bus. News	CBC News	Health...	CounterSpin	National / Magazine	Antiques Roadshow	CounterSpin	National				
SHOWCASE	Danger Bay	T & T	Dead Man's Gun	Fast Track	F/X	Cinéma / CROOKLYN (4) avec Alfre Woodard, Zeld Harris							
LEARNING	Rock N'Roll Moments	Medical Heroes	Extreme Machines	Medical Detectives	The Science of Sin	Extreme Machines	Medical...						
LIFE	...with Pets	Good Dog	Fashion...	The Wave	Doing Time	...Homes	Extra	Real World	Birth...	...Miracles	Doing Time	...Homes	Extra
TSN	Off, Record	Sportsdesk	...Hockey	Wrestling: WCW Nitro	PBA Bowling / Canandaigua Open	Sportsdesk							
SPORTSNET	Sportscent.	Geniuses	Formula Atlantic Series	PGA Golf / Invenysys Classic - 1re ronde	Sportscentral	Sports Geniuses	Sportscent.						
YTV	Two, Kind	Monster...	Mona...	Grade Alien	...Witch	Treasure	Crush	Downtown	Student...	Freaky...	Gundam	...Served?	
CANAL X	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

# NOS CHOIX

CE SOIR

Paul Cauchon

## DOCUMENTAIRES - HISTOIRE FEMMES ET RELIGIEUSES, OUVRIÈRES DE DIEU

La suite de ce grand document de l'ONF commencé la semaine dernière, sur l'histoire des religieuses au Québec de la Nouvelle-France à aujourd'hui. **Télé-Québec, 20h**

## LE COEUR AU POING

Blues urbain dans un Montréal qui vibre, mais une très curieuse histoire que celle de Pascale Montpetit qui offre de donner une heure de sa vie à tous ceux qu'elle rencontre. Un film de Charles Binamé. **Radio-Canada, 20h**

## GRANDS REPORTAGES

Hillary Clinton: portrait de la première dame des États-Unis, qui veut aussi devenir la première dame à se lancer en politique véritable. **RDI, 20h**

## LES FRANCS-TIREURS

L'émission est entièrement consacrée à l'ecstasy, cette drogue à la mode, et il paraît qu'on en expérimentera les effets. **Télé-Québec, 21h**

## DEMAIN L'ESPACE

Poursuite de cette intéressante série sur les enjeux actuels de la conquête spatiale. **TV5, 21h30**

# LE DEVOIR

## CULTURE

LIVRES

### Le Nobel de littérature attribué demain

Les romanciers Philip Roth et V. S. Naipaul sont parmi les favoris

AGENCE FRANCE-PRESSE

Stockholm — Le 97<sup>e</sup> prix Nobel de littérature sera attribué demain, a indiqué hier l'Académie royale de Suède.

Le prix de littérature est le seul dont la date d'attribution n'est pas formellement fixée longtemps à l'avance, mais il est traditionnellement décerné un jeudi. L'Académie annoncera le gagnant du prix à 13h heure locale dans ses locaux de la vieille ville de Stockholm. Cette année, il est évalué à 1,3 million de dollars canadiens.

Deux écrivains de langue anglaise, l'Américain Philip Roth et le Trinidadien d'origine indienne Vidiadhar Surajprasad (V. S.) Naipaul, sont parmi les favoris pour recevoir le prix 2000 même si, comme à l'accoutumée, les critiques se refusent à risquer un pronostic définitif.

La «saison Nobel» 2000 se poursuit cette semaine avec l'attribution des prix de physique et de chimie par l'Académie royale des sciences et avec celle du prix d'économie par la Riksbank. Le prix de la Paix sera attribué vendredi, à Oslo, par le comité Nobel norvégien. Lundi, le prix de médecine avait été attribué aux Américains Paul Greengard et Eric Kandel, et au Suédois Arvid Carlsson.

STÉPHANE BAILLARGEON  
LE DEVOIR

Le Fonds d'investissement de la culture et des communications (FICC), une société québécoise de capital de risque, annonce une nouvelle manne d'investissements de 3,3 millions de dollars dans huit entreprises culturelles.

**Pourquoi appuyer des entreprises florissantes? Pourquoi, investir des fonds publics dans le plus rentable producteur de spectacles de scène au Québec?**

musiciens et l'Union des écrivains agissent comme commandités dans le dossier.

Les nouveaux investissements annoncés lors d'une conférence de presse organisée hier matin au Complexe Ex-Centris béné-

Politique culturelle

## Que fait le FICC de son fric?

Huit compagnies reçoivent 3,3 millions du Fonds d'investissement de la culture

cient pour l'essentiel à des entreprises du secteur des nouvelles technologies: In Extremis Images (la maison de production cinématographique de Robert Lepage et Bruno Jobin), Show Gigs N.H.V. (du secteur de la promotion d'artistes en musique et danse), Visuel Corporation Canada (une chaîne de nouvelles économiques diffusant dans les ascenseurs des immeubles commerciaux), Strategy First (active en édition et en conception de logiciels de divertissement), Les Productions Phaneuf (à l'origine des mégasuccès comme *Elvis Story, Yesterday... Les Beatles* et le tout nouveau *British Invasion*), De Marque (éditeur multimédia du secteur de l'éducation), Sarbakan (un studio d'animation qui développe des contenus de divertissement interactifs) et www.Ne-trad.com (une station radiophonique diffusant sur Internet).

### Secrets d'affaire

Chacune de ces entreprises reçoit entre 125 000 et 625 000 \$. Même si l'argent du fonds provient de sources publiques, le président-directeur général du FICC, Marcel Choquette, refusait hier de s'étendre sur les montants accordés précisément à chacun, ces données étant considérées comme des secrets d'affaires. Il a tout de même mentionné que Strategy First a bénéficié d'un investissement d'environ un demi-million du fonds dans le cadre d'une recapitalisation de 1,2 million impliquant aussi la Banque de développement du Canada et Innovatech du Grand Montréal. Strategy First va utiliser les capitaux

pour poursuivre le développement et la commercialisation de ses produits à travers le monde. La compagnie montréalaise crée des jeux sur cédérom comme *Man of War* (I et II) et *Disciples: Sacred Lands*. Certains de ces jeux ont déjà été vendus à plus de 50 000 exemplaires.

Alors, pourquoi appuyer des entreprises en apparence si florissantes? Pourquoi, par exemple, investir des fonds publics dans Les Productions Phaneuf inc., probablement le plus rentable producteur de spectacles de scène au Québec? Bref, pourquoi, encore une fois, comme le disent les vieux gauchistes chialeurs, «socialiser le risque et privatiser le profit?»

«Il s'agit plutôt de permettre à ces entreprises de se développer, de se doter de stratégies de vente sur le marché international, de capitaliser leur nouvel équipement», a répliqué le président Choquette. «En plus, le FICC a une obligation de rendement. En principe, nous devons retourner à la SODEC un rendement sur les investissements.»

À ce chapitre, il est intéressant de souligner qu'une seule des quelque 25 entreprises soutenues par le FICC depuis 1997 a fermé ses portes. À sa fondation, le fonds a reçu 15 millions pour lancer ses opérations. Ainsi, les investissements consentis depuis trois ans auraient déjà produit un effet levier de près de 55 millions. Le FICC espère d'ailleurs annoncer bientôt une nouvelle ronde de financement pour idéalement porter sa cagnotte à 60 millions, comme on le souhaitait à l'origine.

## Lucille Teasdale aux Archives nationales

CAROLINE MONTPETIT  
LE DEVOIR

Les archives personnelles de Lucille Teasdale, cette chirurgienne montréalaise qui a fait une longue carrière de médecin en Ouganda, ont officiellement été achetées hier par les Archives nationales du Canada. Les 25 000 \$ versés iront à la Fondation Lucille-Teasdale pour assurer la survie du petit hôpital Saint Mary's de Gulu, en Ouganda, où elle a soigné des patients toute sa vie.

Dans ce fonds, qui demeurera à la disposition du public aux Archives nationales du Canada, à Ottawa, on retrouvera les lettres d'amour échangées entre le médecin Piero Corti, son mari et collègue, et la jeune Lucille Teasdale, alors que cette dernière s'apprêtait à aller rejoindre M. Corti en Ouganda pour l'épouser et pour entamer une longue carrière de soins auprès de la population ougandaise.

On y retrouvera aussi des films et des photographies de l'œuvre de Lucille Teasdale en Ouganda, ainsi que toutes ses médailles et distinctions honorifiques.

Mais ce sont les lettres qui comptent le plus pour Piero Corti, qui se rappelait hier l'arrivée de sa femme en Ouganda, la veille de leur mariage. «Elle voulait se marier dès le lendemain matin», a évoqué M. Corti, ajoutant qu'aussitôt la cérémonie terminée, sa nouvelle épouse voulait voir les patients qu'elle devrait soigner. Et ainsi la chirurgienne a-t-elle soigné sans relâche toute sa vie, avant de mourir en 1996 du sida, qu'elle aurait contracté en 1976.

Tout au long de sa pratique médicale, Mme Teasdale, qui est devenue une sorte d'icône ici alors qu'un livre et qu'une série télévisée lui ont été consacrés, a été aux prises avec la guerre qui déchire toujours l'Ouganda.

Quelque temps après sa mort, une mine explosait à 200 mètres de l'hôpital de Gulu sous un camion transportant près de 25 personnes, faisant 16 morts d'un seul coup.

Si Lucille avait été là, a dit Piero

JACQUES GRENIER LE DEVOIR  
Piero Corti

Corti hier en conférence de presse, elle aurait immédiatement surgi sur les lieux, décidant quelles opérations devaient être faites en premier, qui avait un besoin immédiat de sang, etc. Encore cette semaine, alors qu'on venait d'annoncer une trêve et le retrait de la guérilla de l'Ouganda, un prêtre missionnaire est mort à l'âge de 75 ans dans l'explosion d'une grenade lancée par les guérilleros.

Mais ce n'est pas la guerre qui tue le plus en Ouganda, précise Piero Corti. La malaria, qui réclame désormais des médicaments plus chers et plus élaborés qu'autrefois, est redevenue la première cause de mortalité. En deuxième lieu, la diarrhée, liée à une mauvaise alimentation et à la consommation d'eau impropre, arrache de nombreux enfants à la vie. Et, enfin, le sida arrive troisième dans la liste des maladies mortelles qui minent l'Ouganda.

Pendant ce temps, le coût de la vie augmente en Ouganda alors que les gens vivant dans la région de Gulu demeurent les plus pauvres. La rénovation du service de pédiatrie de l'hôpital Saint Mary's est urgente. L'argent de l'achat des archives s'y emploiera.

Sur son lit de mort, se souvient Piero Corti, Lucille Teasdale avait exprimé le souhait que sa mort serve à ses patients.

TÉLÉVISION

SOURCE RADIO-CANADA  
La couverture du livre tiré de la série *Le Canada*.

## Des pages d'histoire

PAUL CAUCHON  
LE DEVOIR

La grande série sur l'histoire du Canada, dont la diffusion débutera le dimanche 22 octobre à Radio-Canada, ne comportera aucun «jugement éditorial», de dire Mark Starowicz, le producteur de CBC qui a pris l'initiative du projet. «Je ne pense pas que cette série changera les opinions [politiques] des gens... mais au moins le débat se déroulera à un niveau plus informé.»

Les dirigeants de la SRC lançaient officiellement hier cette série, en convoquant les médias au visionnement d'un épisode complet de deux heures. Avant même sa mise en ondes, la série bénéficie d'un premier produit dérivé puisque Radio-Canada lançait également hier, en collaboration avec Fides, *Le Canada: Une histoire populaire/Des origines à la Confédération*, un fort volume de 300 pages, très illustré, qui fait le pari de résumer l'histoire du Canada en s'appuyant sur la recherche de la série.

Le volume est écrit par deux journalistes-écrivains, Pierre Turgeon et Don Gillmor, et l'éditeur McLelland & Stewart publie la version anglaise. Une deuxième volume est prévu l'année prochaine.

Réalisée conjointement par la SRC et CBC au coût de 25 mil-

lions, cette série documentaire de 16 épisodes de deux heures chacun sera diffusée sur une période de deux ans. Chaque épisode comportera une douzaine de chapitres, de vignettes historiques, qui racontent des moments-clés de notre histoire. Aucun historien ne vient commenter les événements à l'écran. Des comédiens font plutôt revivre des personnages réels, dirigeants historiques ou humbles soldats ou artisans, en s'appuyant sur des textes historiques authentiques.

La série est placée sous la responsabilité directe des services d'information des deux réseaux, qui en assument le contenu.

Chaque épisode sera suivi le soir d'une tribune téléphonique animée par Michel Lacombe sur les ondes de la radio de Radio-Canada, histoire de poursuivre le débat. Un important matériel documentaire viendra appuyer le contenu de la série. En plus du livre seront en effet diffusées des vidéocassettes VHS et des DVD et, au printemps prochain, un guide pédagogique pour les enseignants. Un site Internet consacré à la série ajoutera au fil des semaines du matériel inédit (archives, rapports de recherches, explications supplémentaires et ainsi de suite).



## LE CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS MUSICAUX À VENIR

Octobre

4, 11, 18 &amp; 25

La Société de musique baroque  
**LES IDÉES HEUREUSES**  
présente 4 récitals hors-série:  
**BERNARD LAGACÉ:**  
**50 ANS DE CARRIÈRE,**  
**50 ANS AVEC BACH**

L'intégrale du Clavier bien-tempéré «*Le Livre des livres*» à l'Église Immaculée-Conception (Papineau, angle Rachel) sur le magnifique orgue de facture nord-allemande de von Beckerath  
**TOUS LES MERCREDIS D'OCTOBRE à 20h**

Tarif unique, admission libre: 15 \$  
Forfait 4 concerts: 50 \$

Billets en vente à la billetterie du Centre Pierre-Péladeau  
514-987-6919, sur le réseau Admission et à la porte  
le soir du concert. Information: (514) 843-5881

12

**L'Ensemble Pentaèdre de Montréal**  
Oeuvres de Lachner - Hindemith - Zemlinsky - Reinecker - Pils  
Jeudi 12 octobre 2000 à 20 heures  
Salle Marie-Stéphane / École de musique Vincent d'Indy  
628, chemin de la côte Ste-Catherine (Métro Éd.-Montpetit).  
Billets: 20 \$ / Rég. - 15 \$ / ét. & aînés  
Abonnements: 15 \$ rég. / 10 \$ / ét. & aînés  
Information: (514) 271-8870

Octobre

5

Invitation au Salon du Prince de Polignac...  
À L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL  
Dans le cadre des Entretiens Jacques-Cartier  
**LE SALON DU PRINCE DE  
POLIGNAC: PORTES OUVERTES  
À LA MODERNITÉ**

CONFÉRENCE PRÉPARATOIRE  
par Sylvia Kahan à 19h

Salle Claude-Champagne, 200, avenue Vincent-d'Indy  
**CONCERT-SPECTACLE À 20H30**  
**LES SOLISTES DE LYON / BERNARD TÊTU**  
Oeuvres de Fauré, Polignac, Debussy, Ravel, Satie...  
Entrée libre  
Renseignements: (514) 343-6427

15

**LADIES' MORNING MUSICAL CLUB**  
présente  
**JAMES EHNES**, violon  
**ANDREW RUSSO**, piano  
*Beethoven, Franck, Tchaïkovski, Prokofiev*  
le dimanche 15 octobre 2000 à 15h30  
Salle Pollack - 555, rue Sherbrooke Ouest  
Renseignements: (514) 932-6796  
Billets: 25,00 \$ / Étudiants (22 ans): 15,00 \$

Pour annoncer dans ce calendrier, communiquez avec

Jacques Nadeau au (514) 985-3322